

Ouders organiseren protest
mars tegen schoolstaking p.2
Impasse Sitek - Overheid p.3
Eman weigert interview p.5
Strijd Karpov - Timman leeft
niet p.7
Condoms juist voor macho
p.11
De Warahama-kwestie p.13



EMAN
...interview...

Niet in de
stemming
om te
stemmen?

OPPOSITIE STEM T IN MET INTERIM-PRESIDENT

Eerste vrouwelijke rechter leidt burger-regering

Haiti hunkert naar democratie

PORT-AU-PRINCE - Het schielijk optreden en de vlucht van dictator Prosper Avril en zijn opvolging door een vrouwelijke rechter heeft de hoop van de bevolking van Haiti doen toenemen dat in het armste land van het Westelijke halfrond de democratie wortel kan schieten. Haiti snakt naar democratie. Gezien echter het verleden van dictatuur, intimidatie en terreur bestaat ook de vrees dat die tijden zouden kunnen terugkeren.

In Haiti werd na het afzetten en de vlucht van dictator generaal Avril de vrouwelijke rechter Ertha Pascal-Trouillot benoemd tot interim-president. Zij was een rechter in het Haitiaanse hooggerechtshof en heeft de steun van de belangrijkste partijen en opperbevelhebber Abraham, en zal volgens de Haitiaanse oppositie verkiezingen organiseren.

De eerste taak voor Pascal-Trouillot zal zijn de orde en rust te herstellen. Zij zou vandaag (dinsdag) worden beëdigd. Na de dagenlange onlusten en demonstraties in Port-au-Prince droeg de leider van de Haitiaanse militaire junta generaal Prosper Avril zaterdag zijn verantwoordelijkheid over aan de opperbevelhebber van het leger, generaal Herard Abraham.

"De democratie moet vanaf de grond af worden opgebouwd. Wij zijn vastbesloten en hebben al grote vooruitgang geboekt. Wij hebben president Avril gedwongen afstand te doen van de macht en dit is de eerste keer dat wij meedoen aan het besluitvormingsproces", verklaarde Marc Bazin, leider van de Beweging voor installatie van democratie in Haiti. "Dit is een belangrijke stap en wij gaan voort", zei hij.

KANS

Diplomaten en waarnemers noemden de volgende voorwaarden waaronder de democratie in Haiti een kans maakt:

- het verdeelde, zevenduidende man tellende leger moet in staat zijn de orde te handhaven zonder te vervallen in brute repressie;
- de politieke partijen moeten blijven samenwerken om een nieuw democratisch systeem te consolideren voordat zij met elkaar gaan wedijveren;

- de aanhangers van de Duvalier-dictatuur zoals de Macoutes moeten van geweld en onrust kunnen worden weerhouden;
- steun en financiële hulp moeten weer naar het land gaan.

De Amerikaanse regering staakte de 140 miljoen gulden jaarlijkse hulp na de ongeldig verklaarde verkiezingen in november 1987, toen gewapende strijders zeker 34 mensen doodden. Frankrijk schortte zijn hulp dit jaar op nadat Aavril de noodtoestand uitriep.

GESPANNEN

In Port-au-Prince was de situatie maandag nog gespannen. Legertroepen en politie patrulleerden in de straten, en duizenden inwoners wachtten om te zien of een door de oppositie uitgeroepen algemene staking om Avril weg te krijgen, zou worden opgevolgd. Veel winkels en bedrijven waren inderdaad gesloten en er was geen openbaar vervoer. Hier en daar werden barricades opgericht en autobanden verbrand, maar er werd geen geweld gepleegd.

Interim-president Pascal-Trouillot (43) was een tijd Procureur-Generaal onder de regering van president generaal Henry Namphy. Zij is lid van de Haitiaanse vereniging voor advocatuur, is ook gehuwd met een advocaat en heeft de reputatie niet-politiek te zijn en is afkomstig uit de noordwestelijke stad Gonaïves. Op school blonk zij al uit en zij studeerde cum laude af in de rechten. Pascal-Trouillot, die geldt als een overtuigd feministe, is een grote vrouw die soms enige gereserveerdheid toont maar anderzijds volgens intimi prive haar warme persoonlijkheid toont. Sinds de dood, twee jaar geleden, van haar echtgenoot, die deken van de Haitiaanse orde van advocaten was, verdeelde zij haar tijd over haar enige dochter Yanta, haar werk als rechter en als schrijfster.

Zij werd na de eerste vrouw bij de balie in Port-au-Prince te zijn geweest, de eerste vrouwelijke rechter van het land. Na de val van dictatorszoon Jean-Claude Duvalier werd zij in 1986 benoemd in het hooggerechtshof. Pascal-Trouillot schreef verder, soms in samenwerking met haar man, diverse boeken, waaronder een werk over het burgerlijk recht en een juridisch statuut voor de Haitiaanse vrouw. Sinds enkele jaren werkt zij aan een algemene bibliografie over de Haitiaanse politieke leiders sinds de onafhankelijkheid, in eerste helft van de negentiende eeuw, tot nu, een boek dat zij als haar levenswerk ziet.

De interim-presidente zal worden omringd door een afgeslankt kabinet en een staatsraad waarin de gescheiden sociaal-economische sectoren zijn vertegenwoordigd. Haar belangrijkste taak zal zijn het land te leiden naar vrije verkiezingen.

Medische primeur:

Voet aan arm gekoppeld

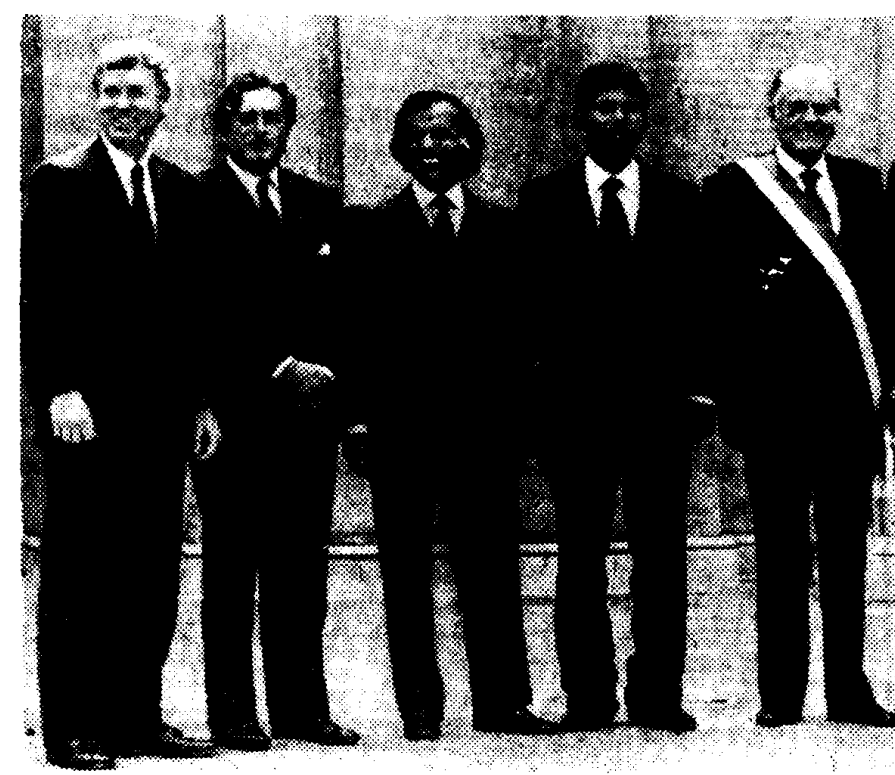
PARIS - De patiënt zelf weet nog van niets, maar het chirurgisch team van het Rothschild-ziekenhuis in Parijs is bijzonder trots op zijn medische primeur. De specialisten zijn erin geslaagd om de voet van de zwaarwondde man te behouden door hem aan zijn arm vast te zetten, zo werd maandag bekendgemaakt. Tijdens een operatie die meer dan zes uur duurde, werd het lichaamsdeel getransplanteerd naar de linkerpols en daar verbonden met de bloedvaten. De zenuw is onderhuids gelegd om uitdrogen te voorkomen.

De man, die maandag nog steeds buiten bewustzijn was maar verder in goede conditie verkeerde, viel donder-

dag van het perron voor een trein. Volgens omstanders in het metrostation was hij dronken. Zijn been werd zo ernstig verbrijzeld dat de artsen nog niet weten of zij het zullen moeten inkorten. Volgens plastisch chirurg Maurice Mimoun werd niettemin tot operatie besloten om in ieder geval de voet te redden. Het uiteinde kan volgens de artsen na een of twee maanden weer onderaan het been worden gezet als dit niet ingekort hoeft te worden.

Het is de eerste keer in de medische geschiedenis dat een voet aan een arm is gekoppeld. Wel is een Joegoslavische arts er enkele jaren geleden in geslaagd om een hand van een patient vast te maken aan diens borstkas.

HOOG BEZOEK VOOR AYLWIN



■ SANTIAGO - De inhuldiging van Patricio Aylwin als gekozen president van Chili werd bijgewoond door talrijke buitenlandse gasten. Aylwin (rechts) ging met hen op de foto. Onder meer waren aan-

wezig (vlnr): vice-president Dan Quayle van de Verenigde Staten en de presidenten Luis Lacalle van Uruguay, Carlos Menem van Argentinië en Daniel Ortega van Nicaragua. (AFP-satellietfoto)

Oppositieleiders Haïti



Voor oplossen problemen Shearsen Lehman Hutton

American Express koopt effectendochter totaal op

NEW YORK - De Amerikaanse bank American Express wil alle nog niet in haar bezit zijnde aandelen van de in moeilijkheden verkerende effectendochter Shearson Lehman Hutton overnemen, zo heeft de bank bekendgemaakt. American Express heeft nu een belang van 61 procent.

American Express is al maanden bezig te zoeken naar mogelijkheden om de financiële positie van Shearson te versterken. Daarbij is ook gesproken over deelneming door derden. Deze besprekingen zijn beëindigd. Shearson liet onlangs weten dat er contacten zijn geweest met Smith Barney, Harris Upham and Co over het samenvoegen van bepaalde activiteiten.

American Express heeft

nu kennelijk besloten de verantwoordelijkheid voor het oplossen van de problemen bij Shearson geheel zelf te dragen. De bank wordt volledig eigenaar door elk aandeel Shearson om te wisselen tegen 0,426 eigen aandeel. Deze verhouding is gebaseerd op de slotkoersen op Wall Street op de dag dat men dit besluit nam. Voor American Express werd toen 29,75 dollar genoteerd en voor Shearson 12,50 dollar.

Shearson Lehman Hutton is de op een na grootste effectenmakelaar in de Verenigde Staten. Het bedrijf kondigde eerder aan tweeduizend van de 45.500 arbeidplaatsen te zullen schrappen in het kader van een reorganisatie. De saneringsmaatregelen moeten een jaarlijkse kostenbesparing opleveren van vierhonderd miljoen dollar.

Pijnlijk document vernietigd

North getuigt tegen Poindexter

WASHINGTON - Oliver North heeft maandag in de rechtszaak over het "Iran-contra-schandaal" een verklaring afgelegd die belastend is voor zijn vroegere superior John Poindexter. North zei gezien te hebben hoe de voormalige veiligheidsadviseur Poindexter een politiek pijnlijk document over wapenleveranties aan Iran uit een kluis nam en in stukken scheurde.

Poindexter zou North tevens op het hart gebonden hebben tegenover het Amerikaanse congres absoluut te zwijgen over de hulp aan de Nicaraguaanse contra-strijders, die bekostigd werd uit de winst van de wapenleveranties aan Iran. Volgens een besluit van het congres was dit soort transacties niet toegestaan. Poindexter staat in het Iran-contra-proceesterrecht vanwege onder meer misleiding van het congres en vernietiging van documenten. Als hij schuldig bevonden wordt, kan hij veroordeeld worden tot een maximale gevangenisstraf van 25 jaar en een geldboete van een miljoen dollar. In 1985 kwam het

Iran-contra-schandaal aan het licht. Poindexter en North zouden toen geprobeerd hebben zaken te verzwijgen tegenover het congres.

DE CD SHOP
10% korting
op alle cd's
t/m 30 maart
HOEK REIGERWEG 11A BLANCKWEG

Twaalf jaar voor kindermoord

LIMOGES - Een 37-jarige kinderverzorgster is op verdenking van viervoudige kindermoord tot twaalf jaar gevangenisstraf veroordeeld in het Franse Limoges. Zij verdronk de afgelopen jaren tot vier keer toe haar kind na de bevalling. Haar man wilde "geen huilebalken". Na een anonieme tip werd de vrouw, die op dat moment voor de vijfde keer zwanger bleek, in oktober 1988 gearresteerd. Tijdens haar voorarrest bracht ze een dochter ter wereld.

VREDESPROCES LICHT STIL

Waarschijnlijk nieuwe verkiezingen

Premier Shamir zet Peres uit regering

JERUZALEM - Premier Yitzhak Shamir heeft vanochtend (dinsdag) minister Shimon Peres uit het kabinet gezet, aldus een mededeling van het kabinet. De Likud-partij van Shamir blijft het oneens met Peres' Arbeiderspartij over de wijze waarop met de Palestijnen onderhandeld moet worden.



■ JERUZALEM - De leider van de Israëlische Arbeiderspartij, Shimon Peres.

Aan het begin van de aangekondigde kabinetszitting vanmorgen ontsloeg Shamir vice-premier Peres, waarna alle andere ministers van de Arbeiderspartij prompt ook hun ontslag indienden, aldus Micha Harish, voorzitter van de Arbeiderspartij. De ontslagen betekenen het einde van de coalitieregering. De Likudpartij heeft geen meerderheid in het parlement, waardoor er hoogstwaarschijnlijk verkiezingen moeten worden uitgeschreven en het toch al stagnerende "vredeproces" helemaal stil komt te liggen.

Aan de vooravond van de kabinetszitting van dinsdag gaf het Centraal comite van de Arbeiderspartij met een overweldigende meerderheid van de driehonderd socialistische afgevaardigden aan vice-premier Shimon Peres een mandaat om alle stappen te zetten die nodig zijn om vrede met de Palestijnen te bewerkstelligen. Men gaf hem ook het groene licht om met zijn ministers uit de regering te stappen als er geen overeenstemming met de Likud zou worden bereikt over de Amerikaanse voorstellen voor voorbereidende gesprekken over vredesonderhandelingen en onderhandelingen over verkiezingen voor Palestijnen in de bezette gebieden.

Voor verbeteren
van moraal:

Iraq-mannen mogen doden bij overspel

BAGHDAD - Iraakse mannen die overspelige vrouwelijke bloedverwanten hebben vermoord, gaan voortaan vrijuit.

Het Iraakse weekblad Al-Itihad meldde dat alle strafmaatregelen tegen hen zijn vervallen. Al op 28 februari zou de Iraakse Revolutionaire raad deze beslissing hebben genomen om de moraal te verbeteren. Moord op moeders, dochters, zusters, tantes of nichten die de familie-erf hebben aangetast, zal voortaan straffeloos blijven. Alleen echtgenotes zijn hiervan uitgezonderd. Mannen die de minnaars van hun overspelige familieleden doden, zullen ook niet worden vervolgd. Het besluit zwijgt echter over vrouwen die overspelige mannelijke verwanten vermoorden. Voorheen stond er op het doden van een overspelige bloedverwant een maximum gevangenisstraf van zeven jaar.

PIKA

Wel of niet Lourens

PROBLEEM: FRANK MARTINUS van Kambio Rapido, de partij-leider, zit met de partij terug te keren, heeft gemeenteraadsmembres te moeten geven. De partij Kambio Rapido, de partij MAN te stemmen en dan niet naar Winst n Lourens. Dat stond maandagmiddag in de krant.

Diezelfde avond nog repte Errol Goeloe, de nummer twee van de Kambio lijst zich 'rapido' naar de Amigoe om per brief het volgende te laten weten:

Vriend, ik heb de media heb ik vernomen dat Frank Martinus van Kambio Rapido stemadvies heeft gegeven ten gunste van de MAN en in het bijzonder W. Lourens. Omdat er geen enkel spoor of bewijs van dit advies voorafgegaan is, heb ik me niet aan deze beslissing.

FRANK MARTINUS IS - voor degenen die het nog niet weten - de schrijver die de politieke ingang en zo weinig handtekeningen voor zijn lijst binnenhaalde dat wij ons het aantal niet eens meer kunnen herinneren.

ZOU WINSTON LOURENS het trouwens wel zo leuk vinden dat hij het onderwerp van dit stemadvies is?

Agustin Diaz van de DP verdient een Award (dat is meer dan zo maar een onderscheiding) omdat hij de *Verkiezingspromotie van het jaar* heeft gemaakt. Dommelende mensen die niet meer wakker liggen van de daadkracht van de huidige regering maar plotsklaps bij hun positieven zijn als Diaz binnen komt lopen als de reddende leiders. En dat in de jaren negentig.

De pers: tegen de MAN

HER EN DER gonst het al door de blauw gekleurde lucht: de dagen der NVP-cohorten zijn geteld: de MAN krijgt zonder er iets voor te hoeven doen de macht (weer eens) in handen. Dat is dan leuk voor de MAN, maar niet meteen voor de pers. De MAN heeft namelijk het probleem dat zij in haar aanhang een aantal wetenschap-o-logen heeft die dol zijn op het opstellen van rapporten. Moelijke zinnen, over problemen die in eenvoudige bewoordingen geschetst kunnen worden. En u weet wel wie deze dikke rapporten in voor de lezer begrijpelijke woorden moet vertalen...

Radeloze stemmers

KOMT U ZE ook tegen, die mensen die radeloos vragen wat ze in hemelsnaam moeten stemmen vrijdag? De NVP heeft veel chipchips uitgedeeld en uitgliders gemaakt bij het aanpakken van ambtenaren. De eerste man van de MAN is wel aardig, maar de tweede is... de DP is die partij die vorig jaar het parlementsgebouw uitstapte omdat een door haar bekritiseerde minister niet kwam opdagen tijdens de vergadering, terwijl zij zelf vergeten was de bewindsman op te roepen voor de Statenzitting: ex-bokser Papa Godett komt op schijnbaar een beetje graggy over, op de Bovenwindse weldoener Wathey mogen we op Curaçao niet stemmen, op de vastende Bonaireaanse Bykerk evenmin, hoewel nog afgewacht moet worden of hij de verkiezingen überhaupt haalt, op Oswin Behilia stemmen zou jammer zijn, want als Statenlid heeft hij natuurlijk nooit meer tijd om goede tv-programma's te produceren; Kara is er wel erg karig van afgekomen met een treurig aantal steun-handtekeningen.

Dan misschien de PAN? Lekker nieuw, lekker fris, met het voordeel in het verleden geen politieke blunders te hebben gemaakt. Voor je geboorte kun je namelijk niets verkeerd doen. Onder scholieren, onder leraren en onder menig Nederlander zou het idee van Curaçao als dertiende provincie wel in goede aarde gevallen zijn. (Voor wie niet weet wat tussen de oude elf en de nieuwe dertien provincien ligt, dat is de Flevopolder.) De uitkeringen zouden hier dan omhoog gaan, maar de belastingen misschien ook. Allerlei regeltjes zouden opeens ook hier gaan gelden. En het is nog helemaal niet duidelijk hoe Nederland denkt over de provincialisering van Curaçao. Dus één-twee-drie op PAN stemmen is misschien ook niet het beste.

Bovendien lopen we dan het risico, dat we onze schoenen en alparagata's moeten verwisselen voor klompen en hoedans te op die kringen een lekkere tumba? Gelukkig is er George Huis, denkt er dan iemand. Zou dat Herman George zijn?

Telefoonproblemen (1)

BUITEN DE POLITIEK gebeurt er natuurlijk dezer dagen ook nog wel wat anders. Zoals de telefoonproblemen van mijnheer L. de Santa Rosa die van de Setel-vestiging in Punda dik anderhalve maand geleden te horen kreeg dat hij over drie weken aangesloten zou worden. De employée deelde mee dat hij installateurs aan de deur kon verwachten. Alle nodige gegevens werden in de computer ingevoerd. Mijnheer L. informeerde evenwel of zij niet zijn telefoonnummer op het werk wilde. De Setel-mannen zouden toch overdag komen en dan was hij niet thuis. Beter kondigden zij van tevoren hun komst aan, zodat hij een uurtje vrij zou kunnen nemen om thuis te zijn als de heren langs kwamen. Maar dat hoefde niet, zei de Setel-vrouw. De installateurs zouden langskomen en als er niemand thuis was, zouden zij een kaartje in de bus doen. De afwezige bewoner zou die naar Setel moeten sturen voor het maken van een nieuwe afspraak...

De aangekondigde briefkaart is nooit afgeleverd bij mijnheer L.

Telefoonproblemen (2)

EEN SETEL-ABONNEE te Jongbloed had ook moeilijkheden met de telefoon. De verbinding was niet in orde. Er was een probleem met de centrale en een bepaalde kabel. Dat werd verholpen. Maar ook in de verbinding van de abonnee moest er iets hersteld worden. Vanaf vorige week zondag deed de verprater het niet meer. Een kleine ingreep, zo veronderstelde de abonnee. Hij belde zo ongeveer alle dagen van de week naar Setel. Het antwoord luidde dan als volgt: 'We zullen nogmaals de technische dienst eraan herinneren dat die langs moet komen.' Dat moest vrijdagavond nog gebeuren.

De abonnee is van beroep huisarts en is afhankelijk van de telefoon voor spoedgevallen ziektegevallen.

In 1 miljoen aan donaties MCB had wederom een positief jaar

WILLEMSTAD — De MCB heeft wederom een positief jaar afgesloten. Uit het 'decreet van conclusies' van de Staten blijkt dat de totale winst van de bank zijde van 1988 met 88 miljoen gulden is toegenomen. Het bedrag van de winst van 1988 tot 1989 is toegenomen met 1,2 miljard. Het bedrag van de winst van 1988 tot 1989 is toegenomen met 1,2 miljard.

Verder heeft de bank een slag gemaakt met twee miljoen gulden aan arbeid en de bank heeft de winst van 1988 tot 1989 is toegenomen met 1,2 miljard.

De bank heeft de winst van 1988 tot 1989 is toegenomen met 1,2 miljard. De bank heeft de winst van 1988 tot 1989 is toegenomen met 1,2 miljard.

De bank heeft de winst van 1988 tot 1989 is toegenomen met 1,2 miljard. De bank heeft de winst van 1988 tot 1989 is toegenomen met 1,2 miljard.

Uitgifte drie zegels

WILLEMSTAD — De goedkeuring van de driejarige bestaansbijdrage van de Nederlandse Staat in de Stichting van de Nederlandse Provincies is een belangrijke gebeurtenis in de geschiedenis van de provincies.

Wat betreft de internationale diensten, maakt het verslag melding van de bijeenkomst van vertegenwoordigers van de bank in Nederland, Brazilië, Venezuela, de Verenigde Staten en Panama op Curaçao. Tijdens deze bijeenkomst, waaraan ook werd deelgenomen door de filiaal-managers van MCB op Curaçao, Aruba, St. Maarten en Bonaire, werd vooral gewezen op de flexibiliteit en

TeleCuraçao-special met politieke leiders

ST. EUSTATIUS WILLEMSTAD — Zaterdag kwamen journalist Hubert Hoogvliet en cameraman E. Coffi van TeleCuraçao interviews afnemen van de partileiders op St. Eustatius en wel Clyde van Putten van de S.R.P. (St. Eustatius Reformation Party), Kenneth van Putten van de Democratische Partij en Ralph Berkel van de S.E.A. (St. Eustatius Alliance) een samenbundeling van de W.L.P.M. (Christian Action Party) en de Pom-pier Movement. In verband met een programma aangaande de komende Statenverkiezingen op 16 maart. Dat programma wordt vanavond uitgezonden en zal ook interviews bevatten met Bonaireaanse politieke leiders, opgenomen op Bonaire. Hoogvliet: 'Om aan de interviews een persoonlijk karakter te geven zijn we op alle Bovenwindse eilanden bij de partileiders thuis geweest voor de interviews.' Tevens werd van alle partijen het nodige propaganda materiaal meegenomen voor de verkiezingsavond, die door TeleCuraçao rechtstreeks zal worden uitgezonden.

De uitgifte datum was 7 maart en de waarden zijn als volgt: 30 plus 10 cent; 40 plus 15 cent en 155 plus 65 cent. Doel van de uitgifte is via de financiële bijdrage de drie stichtingen te helpen hun activiteiten voor het welzijn van de gemeenschap voort te zetten.

Calypso

Cocktail Bar Restaurant

Pietermaai v. Speykstraat 25

Excellent cook

* Local food

* Seafood

* Steak

Open from 11.30 a.m. till 2.30 p.m.

6.30 p.m. till 11.00 p.m.

Eligio Melfor in 'Oog om oog' in CPA

WILLEMSTAD — Zaterdag één dag na de Statenverkiezingen presenteert Eligio Melfor in Centro Pro Arte theaterprogramma onder titel 'Wowo pa wowo, di pa djente' ofte wel 'Oog oog, tand om tand'. De vangstijd: 20.30 uur.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12.00 uur l.t. Overwegend half bewolkt mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige tot krachtige oostelijke wind. (tussen 10 en 22 knopen). Weeroverzicht: De Benedenwindse eilanden staan onveranderd onder invloed van een zwakke storing in de hogere luchtlagen. Hierdoor zullen ook in de komende 24 uur veel bewolking boven de Benedenwindse eilanden verwacht worden. Naar verwachting zal de activiteit van de storing later langzaam in betekenis gaan afnemen.

interamo n.v.

adviesbureau voor personeel en organisatie

Beginnt medio april met een Integraal trainingsprogramma

LEIDINGGEVEN EN PERSONEELSBELEID

Verzorgd door medewerkers die goed zijn ingevoerd op het vakgebied en van binnen uit vertrouwd zijn met de lokale situatie, een belangrijke voorwaarde voor het bereiken van het vereiste rendement.

De training wordt gegeven in de vorm van de volgende blokprogramma's.

AANTREKKEN VAN NIEUWE MEDEWERKERS

van functiebeschrijving t/m aanstelling.

BEGELEIDEN

vooral aandacht voor functioneringsgesprekken, een effectief alternatief voor het traditionele beoordelen.

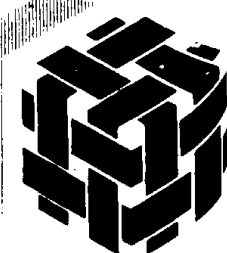
INTRODUCTIE TOT KWALITEITSMANAGEMENT

veel ruimte voor gespreksvoering, probleemoplossingsmethodes en teambuilding.

De blokprogramma's worden onderbouwd door de behandeling van diverse aspecten van leidinggeven en personeelsbeleid, die direct samenhangen met de hierboven genoemde onderwerpen.

De training is bestemd voor leidinggevende medewerkers en personeelsfunctionarissen, en wordt zowel 'in company' gegeven als voor open inschrijvingen.

Belangstellenden kunnen zich voor aanvullende info en voor opgave van deelname wenden tot INTERAMO N.V. (drs. E. Leue of H.J. Dieperink), Wilhelminalaan 9, Curaçao, tel. 73577.



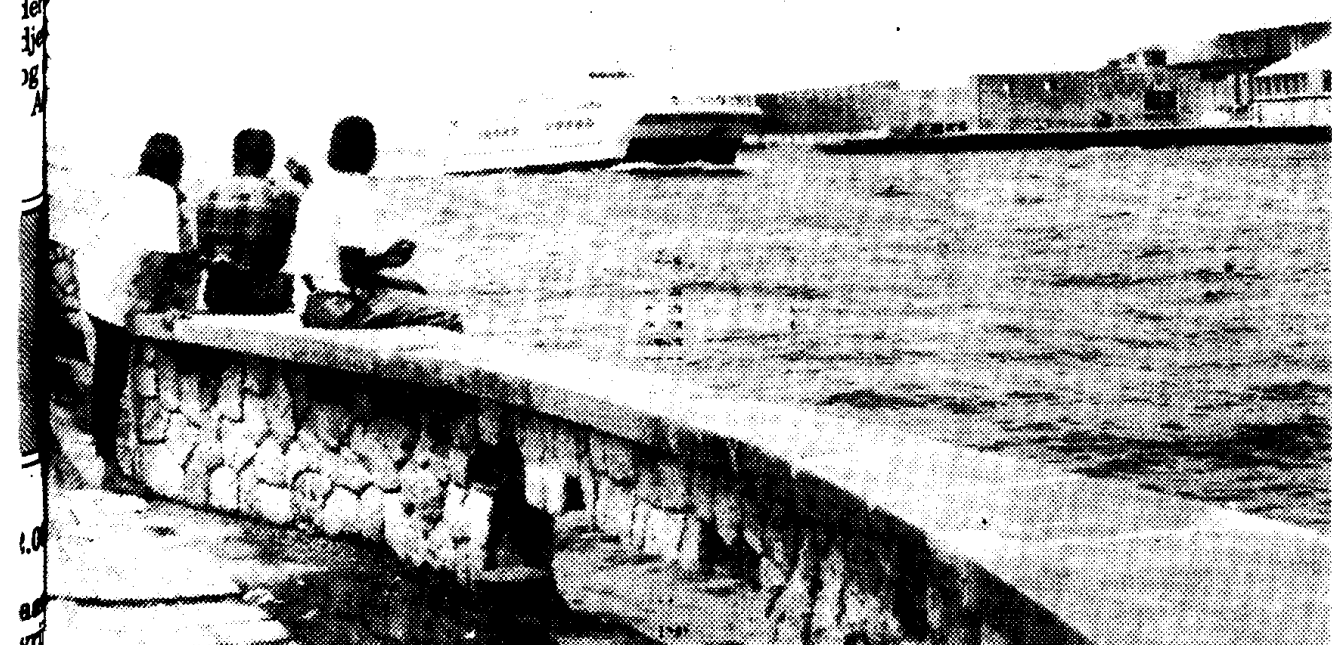
CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEETS

ASSETS	DECEMBER 31		LIABILITIES AND STOCKHOLDERS' EQUITY	DECEMBER 31	
	1989	1988		1989	1988
Loan and due from banks	NAf. 383,189,000	NAf. 419,501,000	Current Accounts	NAf. 318,487,000	NAf. 301,778,000
Government paper and other investment securities	45,452,000	36,876,000	Time deposits and savings acc.	694,248,000	645,900,000
Loans	772,980,000	669,676,000	Total deposits	NAf. 1,012,735,000	NAf. 947,678,000
Bank premises, equipment and other assets	43,045,000	37,058,000	Due to banks	47,906,000	56,745,000
Customer liability under acceptances	24,820,000	19,065,000	Funds borrowed	904,000	1,229,000
			Acceptances outstanding	24,820,000	19,065,000
			Accrued expenses, taxes and other liabilities	82,538,000	63,437,000
			Stockholders' equity:		
			Authorized 300,000 shares of NAf. 100 each; issued and outstanding 200,000 shares	20,000,000	20,000,000
			Reserves and undivided profits	80,583,000	74,022,000
			Total stockholders' equity	100,583,000	94,022,000
TOTAL:	NAf. 1,269,486,000	NAf. 1,182,176,000	TOTAL:	NAf. 1,269,486,000	NAf. 1,182,176,000



MADURO & CURRIEL'S BANK N.V.

Trupial: 'vliegende boot'



WILLEMSTAD — De Trupial in de Sint Annabaai. De vliegende verbinding tussen de ABC-eilanden onderling gisteren voor het eerst in gebruik. Officieus, want het is nog bezig met proefritten. Het wachten is op de officiële 'maiden voyage'.

Politieactie Vangst twintig

WILLEMSTAD — Depolitie bevestigt dat er in de periode van donderdag tot en met zondag in totaal 20,5 kilo cocaine is opgespoord en zeven mannen en vrouwen zijn aangehouden op verdenking van handel in verdovende middelen. Omdat het onderzoek nog niet geheel afgerond is hult de politie zich in stilzwijgen.

Het gaat om twee drugsrondsteden. De mensen die aangehouden zijn, zijn Curaçaose en met name van de Nederlandse Antillen. Met de aanhouding is mogelijk een internationale smokkelactie tot een einde gebracht. Waar de vondsten werden gedaan en waar de arrestaties werden verricht wil de politie niet kwijt. Men is nu bezig de verklaringen van de verdachten af te nemen en de verdachten te checken. Er zou een plan bestaan om de personen later tijdstip voor te stellen over onlangs afgevoerde onderzoeken.

WILLEMSTAD — De inbreker R.W. (34) had de pech gegrepen te worden door de bewoner van het huis waarin hij net aan het inbreken was. Hij moest het krat bier, een motorolie en een zaklantaarn achterlaten en zich voor politie laten transporteren naar de wachthuis van Rio Sanario. Waar de inbreker actief was meldt de politie niet.

KORT GEDING RK-SCHOOLBESTUUR VAN DE BAAN

Les in de paasvakantie? Absurd!

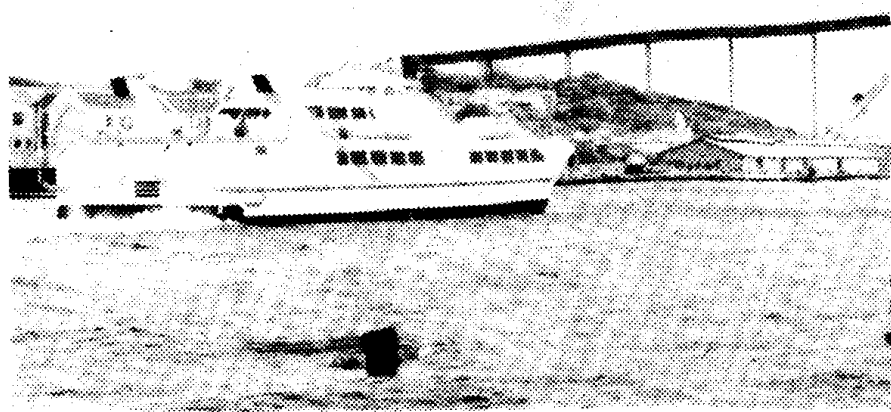
Sitek: vanaf woensdag les aan alle eindexamenklassen

WILLEMSTAD — Het aangekondigde kort geding van het RK-Schoolbestuur tegen de onderwijzersvakbond Sitek is niet doorggegaan. Het zou om 14.00 uur worden gehouden maar voor die tijd zijn de twee partijen al tot een akkoord gekomen over de hervatting van het onderwijs. Op zaterdag en in de paasvakantie worden lessen ingehaald. Een reactie van een zesde klasser: 'Dat laatste is absurd. De paasvakantie hebben wij ingehouden voor het lezen van onze boekenlijst en voor het herhalen van de leerstof.'

Vigdis Jonkheer-Mensing vestigde vanochtend, als voorzitter van de Stichting Rooms-katholiek schoolbestuur, dat het kort geding afgesteld is. In het faxbericht van de vakbond aan het schoolbestuur staat dat op de algemene ledenvergadering is besloten dat met ingang van morgen, woensdag, de lessen aan de eindexamenklassen hervat zullen worden. Bovendien verklaarde de Sitek te werken aan een plan om de scholieren in de gelegenheid te stellen in de komende

Inbraak

WILLEMSTAD — Onbekenden hebben ingebroken in een woning aan de Punta Cardonweg. Zij verwijderden drie glazen shutters, drongen het huis binnen en stalen een klein geldbedrag en twee gouden sieraden. De Technische Opsporingsdienst van de politie heeft het verder onderzoek.



Schoolhoofden zouden moederactie steunen

Ouders lopen a-politieke mars voor leshervatting

WILLEMSTAD — Een scholiere van het Peter Stuyvesant College zegt verast te zijn door de aankondiging dat er deze middag om 14.00 uur een protestmars gehouden zou worden door scholieren die hervatting van de lessen eisen. 'Bij ons op school weten we niets van deze actie. Ik heb er over gehoord, maar ik denk dat het een actie is van ouders die tegen de Sitek zijn. Wij als scholieren zullen niet meelopen in de mars, omdat wij eerder besloten hebben neutraal te blijven in het onderwijsconflict.'

'Triest'

WILLEMSTAD — Er zijn eindexamenleerlingen van het Peter Stuyvesant College die uit nood les zijn gaan volgen op het Radulphuscollege. Een VWO'er geeft aan dat zij in slechts twee van de zeven vakken onderwijs krijgt. Van de ongeveer zestig leerkrachten zijn er rond de vijftien aan het werk. 'Triest', zegt de scholiere.

Onder 'wij' moet verstaan worden: De hoogste-klassemers die onderling contact houden met elkaar.

De protestmars blijkt aangevraagd te zijn door een aantal moeders. De actie gaat sowieso door, ook al heeft Sitek gezegd dat de eindexamenklassen vanaf woensdag les zullen krijgen. De moeder die als afgevaardigde van de oudercommissie toestemming vroeg en kreeg van de gezaghebber:

Wij willen met de actie aangeven dat wij vinden dat de stakingsactie lang genoeg geduurd heeft. De eindexamenklassen krijgen les, maar mijn kinderen in drie en vier VWO niet. Wij als bijgevoegde ouders vinden dat de leerkrachten hun verantwoordelijkheid weer op zich moeten nemen: zij horen thuis op school, niet op straat en niet op het Wilhelminaplein.'

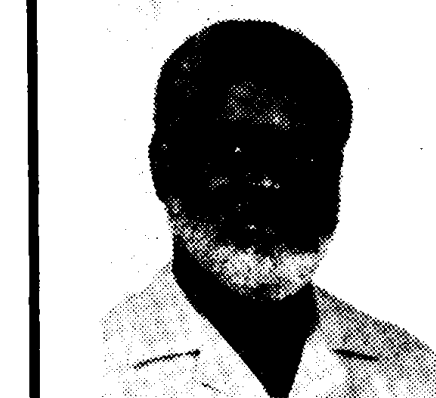
TELEFOONTJES

Ditselfde plein zou vanmiddag het toneel van een protestbijeenkomst worden, zo liet de woordvoester weten. Van het Ristadion zou de mars naar het stadsparkje

om de boekenlijst voor de taalvakken met vaart vol te maken.

Jonkheer zegt ook geen andere oplossing aan te kunnen dragen. De schade van de afgelopen tijd valt niet te herstellen. Het is nu slechts een kwestie van reddend wat er nog te redden valt.

De door Sitek aangeboden voorziening is alleen voor de eindexamenklassen. De lagere klassen zullen hun lessen niet in kunnen halen.



vakantie en op zaterdag de gemiste lessen in te halen.

'En dat is precies wat het schoolbestuur eiste', aldus Jonkheer.

Een zesde-klas VWO'er van het Peter Stuyvesant College verklaarde vanochtend aan de Amigoe niet zonder meer gelukkig te zijn met de suggestie om in de paasvakantie lessen in te halen. Deze oplossing houdt absoluut geen rekening met de eigen planning van de scholieren. Vaak wordt de rust van de vakantie benut

Ouders protesteren nu Onderwijs-impasse

WILLEMSTAD — Voor het onderwijsconflict lijkt nog steeds geen doorbraak voorhanden en de impasse zit weer muurvast na een ontmoeting, gisteren, tussen vertegenwoordigers van het Sitek-bestuur en afgevaardigden van het eilandsbestuur. Sitek-advocaat Bertie Braam Jr verklaarde vanochtend aan de Amigoe, dat de bespreking inderdaad 'vrij star' liep

en de houding van de overheid 'weinig flexibel' is. Toch gelooft hij dat er een oplossing bereikt kan worden indien beide partijen bereid zijn water bij de wijn te doen. Voor ouders verenigd in het overkoepelend orgaan Forsa Mayor heeft de staking nu wel lang geduurd. Tijdens een derde buitengewone ledenvergadering werd besloten dat er een vreedzame actie afgekondigd wordt in de vorm van het bevestigen van de slogan 'Nos ke skol' op de auto en de koplampen overdag aan te houden. Kern van het meningsverschil is, dat de overheid kennelijk alleen de salarissen van de vrouwelijke kostwinners gelijk wil trekken, terwijl de Sitek eist dat alle ongetrouwde salarissen omhoog gaan. De vakbond baseert zich hierbij op de rechterlijke uitspraak van afgelopen zaterdag. Ook over de leeftijdscholing met betrekking tot de herinvoering van periodieken bestaat er tussen de partijen geen consensus.

De situatie rondom het onderwijsgebeuren is niet echt overzichtelijk te noemen. Zo werd vanochtend vernomen dat het eilandsbestuur zou overwegen de Sitek en enkele leerkrachten weer voor de rechter te slepen, terwijl ook geruchten de ronde deden dat het deze keer de Sitek is die een kort geding zal beginnen tegen de overheid omdat men zich niet aan het zaterdag uitgesproken vonnis houdt.

INHOUDING

Ook zou de vakbond middelen een zaak willen protesteren tegen de bekendmaking dat de overheid geen salaris uitkeert over de niet-gewerkte dagen. Die boodschap herhaalde gisteren overigens gezaghebber Elmer Wilsoe

Volgens Sitek 'Forsa Mayor tegen mars'

WILLEMSTAD — Forsa Mayor zou zich gedistantieerd hebben van de protestmars deze middag door ouders die willen dat alle leraren weer aan de slag gaan. Dit zou Sitek vernemen hebben, aldus een woordvoerder van deze vakbond. De Sitek zal niet reageren op de protestmars. Het is namelijk het goed recht van anderen om ook hun mening kenbaar te maken, aldus de zegsman.

GEEN POLITIEK

De zegsvrouw: 'Met klem moet ik weerleggen dat dit een politieke mars wordt. Wij zullen er streng op toezien dat er geen politieke spandoeken meegedragen worden. Het draait om ouders die willen dat de onderwijzers weer aan het werk gaan. De Sitek-actie heeft te lang geduurd. De vakbond wacht op de verkiezingen. Dat kan gewoon niet. Voor mijn part besluiten de leerkrachten dat er in de paasvakantie lesgegeven wordt en desnoods wordt de grote vakantie ingekort, maar onze kinderen moeten onderwijs krijgen. Sommige ouders nemen hun toevlucht tot bijlessen voor hun kinderen, maar bedenkt dat niet alle ouders zo'n oplossing kunnen betalen.'

NEUTRAAL

Een scholiere: 'Wij als leerlingen van de eindexamenklassen hebben afgesproken in principe geen mars te houden. Je bereikt er volgens ons weinig mee. Bovendien weet je nooit wat er tijdens zo'n protestactie kan gebeuren. Er kunnen zich problemen gaan voordoen. We blijven gewoon steeds neutraal.'

na de bespreking met de Sitek en hun advocaat. Wilsoe, die vanochtend niet voor nadere toelichting bereikbaar was, zei toen verder dat de vakbond al tijdens op de hoogte is van het 'no work-no pay-principe' dat, benadrukte hij, nog steeds van kracht is. Advocaat Braam zei vanochtend dat zodra zwart op wit komt vast te staan dat inderdaad gelden ingehouden zijn, hij namens de Sitek tegen de overheid een rechtszaak begint. Voor die inhouding een feit wordt, heeft een dergelijke zaak geen zin, stelde de raadsman van de onderwijsvakbond.

EINDEXAMENS

De gezaghebber verklaarde gisteren dat, anders dan de Sitek tijdens de rechtszaak naar voren bracht, nog geen maatregelen getroffen werden voor de eindexamenkandidaten. De Sitek reageerde daar weer op middels een perscommuniqué, waarin men zegt dat er weldegelijk alternatieven bedacht en uitgewerkt werden: een daarvan is dat examenkandidaten wel les krijgen ondanks de staking; het andere voorstel dat er extra lessen worden gegeven. Deze voorstellen werden intussen reeds schriftelijk naar de schoolbesturen verstuurd. 'De Sitek wijst dus categorisch van de hand, als zou de vakbond in de rechtszaal niet de waarheid hebben verteld.'

VAL

De bespreking die gisteren op verzoek van de vakbond met het eilandsbestuur gehouden werd, was voor Sitek-voorzitter Errol Cova een emotionele aangelegenheid, erkent hij nadien aan verslaggevers. 'De overheid zegt het vonnis letterlijk te zullen uitvoeren. Daar klopt helemaal niets van. Ze proberen voor ons een val uit te zetten, maar daar trappen we niet in. Ik ben blij dat we op maandag niet zijn gaan werken, want dan had iedereen ons uitgemaakt voor sufkerds.' De Sitek-voorzitter zei over deze gang van zaken bijzonder unhappy te zijn en meldde dat dit ontegenzeggelijk inhoudt dat de leerkrachtenstaking doorgaat.

ALGEMENE STAKING

Ook de vice-voorzitter van de overkoepelende vakcentrale Kamara Sindikal Ronald Sluis zei over het gesprek zeer teleurgesteld te zijn. Hij zei de indruk te hebben dat de overheid 'provocceert' om te kijken hoe ver men kan gaan. De Kamara Sindikal zal deze ontwikkeling van nabij blijven volgen en indien nodig solidaris-

teitsacties afkondigen, aldus de vakbondsleider, die in het dagelijks leven voorzitter van de dokvakbond Cadmu is. Desgevraagd stelde hij dat een algemene staking één van de mogelijkheden is en niet uitgesloten wordt. Geruchten over zo'n algemene staking als laatste middel tegen de overheid doen al enige dagen de ronde, maar vakbondsleiders zijn nogal voorzichtig.

NUANCERING

De raadsman van de Sitek verklaarde vanochtend aan de Amigoe, dat de Sitek bezig is met het formuleren van een nieuw voorstel en dat naar de overheid zal sturen. Dat voorstel houdt nuancering in met betrekking tot de gelijktrekking van de salarissen. Hoewel Braam niet tevreden was over de houding van de overheid zei hij desondanks ruimte te zien voor een opening. 'De Sitek formuleert een nieuw voorstel en zal de overheid vragen zo spoedig mogelijk weer aan tafel te gaan zitten. De vakbond zal nu in geen geval zaken beginnen.' Braam zei ondanks alles, te hopen dat er binnen niet al te lange tijd een oplossing komt, 'indien beide partijen water bij de wijn doen.'

NOS KE SKOL

Intussen liet ook de Forsa Mayor van zich horen. Deze organisatie stuurde naar zowel de onderwijs-gedeputeerde als de Sitek brieven, waarin men op beide partijen een beroep deed erop toe te zien dat het geven van onderwijs weer zo spoedig mogelijk hervat kan worden. De Forsa Mayor is bereid als bemiddelaar op te treden, blijkt uit de brief aan Mendes waarin men hem vraagt op zo kort mogelijke termijn een oplossing te vinden. Aan de Sitek geeft Forsa Mayor evenzo te kennen dat aan de onderhandelingsstafel een oplossing moet komen.

Deze organisatie verspreidde ook een communiqué waarin melding wordt gemaakt van de slogan en koplampenactie. 'Nos ke skol', zeggen de ouders aangesloten bij de Forsa Mayor.

Rectificatie

GISTEREN is een storrende fout geslopen in het commentaar op pagina 3. Deze krant schreef, dat ten tijde van de ratificatie van het Verdrag van New York een DP/MAN-regering aan het bewind was. Dat is niet juist. De regering werd toen gevormd door de DP en de PNP.

Wij maken hierbij bekend dat in verband met de komende

VERKIEZINGEN

al onze kantoren op Bonaire en Curaçao
op Vrijdag 16 maart 1990

geopend zullen zijn voor het publiek tot 12 uur 's middags

Maduro & Curiel's Bank N.V.

Caribbean Credit Corporation N.V.

De Curaçaosche Hypotheekbank N.V.

Maduro & Curiel's Bank (Bonaire) N.V.

Spaar- en Beleenbank van Curaçao N.V.

Maduro & Curiel's Insurance Services N.V.



KORSOU, ATA BO LIDER:

Hòmber KAPAS, di trayectoria largu den gobernashon.
Hòmber TRAHADO i LUCHADO pa bienestar di su pueblo.
Hòmber SIN SERO i SERIO, defensor di dignidat humano.
Vota Don Martina.

Nos a kuminsá, ban sigui!

Bou di gobièrnu di Nashonal, yunan di Kòrsou a lanta i kuminsá konstruí un komunidad nobo. A kuminsá konstruí un Kòrsou kaminda hende por kana trankil riba kaya. Un Kòrsou kaminda hende no tin nodi di buska nan refugio den droga. Kaminda esun ku ke hasi esfuerso, por gana su pan di kada dia. Un Kòrsou ku por ofresé mundu su servisionan, i generá e divisanan ku e mester. Un Kòrsou ku, na kaminda p'un futuro mihó ku hende bon prepará, por karga su dolónan sin amargura.

Nos tur sa ku no ta fásil. Ma nos sá ku nos por, pasobra nos a kuminsá hasié kaba. Awor, ta sigui nos tin ku sigui padilanti.

Ku Maria, Kòrsou por!

Ban bolbe vota Nashonal!



AGENDA ARUBA



KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen
na kantooruren: 21639, 22316 en 24508.
Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di
Caribe.

POLITIE 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die
op maandag en donderdag vóór 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPIEN
DRIVE-IN 20.30 uur 'Thunder in Caro-
lina' (drama, 14 jr).

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE:
tel.: 38989 (24 uur per dag).

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of
een of ander ongeluk gelieve Alarmcen-
trale op te bellen, tel.: 115.

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999):
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/
drugsmisbruik.

TELEARUBA
DINSDAG 18.00 Flintstone Kids; 18.26
Profile of nature: Galapagos; 18.50
CNN Sports; 19.10 Showbiz Today;
19.30 Science & Technology; 20.00
Telenovelas; 20.30 Golden Girls; 21.00
CNN International news; 21.45 Aids
now: Is there going to be a heterosexual
epidemic?; 22.37 Nieuwe buren: Een
avondje stappen; 23.03 War story:
Arnold ghost walks to faith; 23.30
Sport late night; 24.00 Sluiting.

KAMPIOENSCHAP VOETBAL
20.00 uur J.S.N. vs Arsenal - R.C.A.

MARTIJN
voor fijne Franse wijn
Tel.: 21492

WOENSDAG
DIVERSEN
BIJELMUSEUM: geopend op elke werk-
dag van 10.00-12.00 uur en zondag van
11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openings-
tijden: maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/
16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00
uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-
LIKSMOEILIKHEIDEN (Layex Building,
Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van
07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk
afspraken te maken via tel.: 23145 of
25111).

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:
24652/22817): informatiecentrum woens-
dag geopend van 08.30-12.00 uur - Paar-
denbaaistraat 8 (boven).

STICHTING TOT BEVORDERING VER-
ANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Pla-
neal): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-
16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat
75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/
225

De vakman sinds jaren:
**CHECKPOINT
COLOR**
Columbusstraat,
Harmsbuilding en
Playa Linda Beach Resort
verzorgt graag en vakkundig het
ontwikkelen en afdrucken van Uw
foto's.
Bij ontwikkeling van Uw film van
meer dan 23 foto's een
vergroting 90x95 cm GRATIS.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-
gebouw: dinsdag van 10.00-12.00 uur te
Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te
Oranjestad, Koningstraat/Emmestraat, tel.:
23168; woensdag van 13.00-15.00 uur te:
Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag
van 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat
15, Dakota; donderdag van 08.00-10.00
uur in Centro di Barrio Dakota, Pampoen-
straat 19, tel.: 23822; dinsdag van 08.00-
10.00 uur in Club Caliguitio, Paradera 47A,
tel.: 24280.

BIBLIOTECA NACIONAL
openingsdagen:
Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling
Krant- en Tijdschriften: maandag t/m
vrijdag vanaf 07.30 uur.
Vrijdagafdeling: maandag, woensdag
en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00
uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00
uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s mor-
gens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: (openingsdagen):
maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-
12.00/13.30-17.00 uur; dinsdag van 09.00-
12.00/13.30-20.00 uur en donderdag van
13.30-20.00 uur.

U leest Uw dorst het best met
7UP
Ook uitstekend om te mixen.
Bestel bij Uw kruidenier.
**Victoria Bottling
Company**

Agent voelt zich bedreigd
en gebruikt vuurwapen

Illegale racers actief op Aruba

BARCADERA — Zondag-
middag vijf uur kwam bij
de politie het bericht bin-
nen dat op de hoofdver-
keersweg ter hoogte van
Barcadera nabij het oude
luchthaven gebouw een
race gaande was.

Een motor-agent zag ter
plaatse een twintigtal brom-
mers en een kleine tweehon-
derd toeschouwers. Twee
motorrijtuigen stonden start-
klaar. De agent bleef op vijf-
tig meter afstand in afwach-
ting van de versterking
waarom gevraagd was. Hij
werd echter opgemerkt en de
motorrijtuigen kwamen regel-
recht op hem af. Velen 'hopten' hun rijwielen
en kwamen alleen op het
achterwiel aangereden. De
agent voelde zijn veiligheid
bedreigd en trok zijn pistool
waarmede hij een waarschu-
wingsschot in de lucht loste.
Niettemin raasden de racers
door in de richting van de
agent. Deze loste een tweede

waarschuwingsschot in de
lucht, waarna hij zijn wapen
op de naderende motorrijtui-
gen richtte. Eensklaps ver-
dwenen de motors in alle
richtingen. Bij aankomst van de verster-
king was er geen motor meer
te bespeuren. Twee uur later
kwam de melding dat blijk-
baar de race toch werd voort-
gezet. Nu ter hoogte van Kas
Paloma. Bij het zien van de
politie reden de racers — veel
lawaai makend — de tegen-
overgestelde richting uitte-
en, waarbij grote stofwolken hun
vertrek markeerden. Wederom stonden er toeschou-
wers langs de weg die van dit
optreden kennelijk schenen
te genieten. De agent consta-
teerde dat er zich tussen de
brommers er een groot aan-
tal motors met Curaçaose
motorplaten bevond.

Gewichtheffen op Arubadag

ORANJESTAD — De Aruba
Weightlifting Association orga-
niseert op zondag 18 maart
gewichtheffwedstrijden ter
gelegenheid van de Dag van
Vlag en Volkslied. Dit is om
tien uur in het San Nicolas
sportcentrum. De gewichtheff-
ersbond zal op deze dag ook
de gewichtheffers aanwijzen
die aan de powerlifting-
wedstrijden op 25 maart zul-
len deelnemen.



Spanningen tussen AVP en Tele-Aruba toegenomen

Eman weigert interview

ORANJESTAD — De span-
ningen, die er reeds enige
tijd bestaan tussen de
AVP en TeleAruba zijn
afgelopen week toegenomen
toen TeleAruba naar
mr Henny Eman ging
voor een interview en
Eman dit weigerde. De
spanningen begonnen des-
tijds toen TeleAruba
enige malen weigerde
AVP-leden voor het
scherm te laten komen
met verklaringen — die
volgens TeleAruba niet in
het nieuwsbulletin thuis
horen.

Nieuwsdirecteur Ronny
Brete vertelde dat vorige
week TeleAruba een inter-
view met Eman wilde heb-
ben over de kwestie van wel
of niet bestellen van de nie-

uwe watertabriel, waarover
de politieke meningen fel ver-
deeld zijn. Tot zijn verbazing
weigerde Eman TeleAruba
een interview toe te staan.
Volgens Brete kunnen AVP
en andere partijen van
mening zijn dat ieder ogen-
blik als zij een verklaring
hebben zij voor de TV moe-
ten komen. Het prerogatief
blijft aan de nieuwsdirecteur
om te evalueren wat nieuws
is en wat niet. 'In mijn bel-
eid', aldus Brete 'zal ik niet
toestaan dat politieke par-
tijten dit uitmaken'.

IEDERE DAG
'Wij hebben de AVP zeker
niet slecht behandeld maar
op het ogenblik willen zij
iedere dag in het nieuws
komen, hetgeen wel moge-

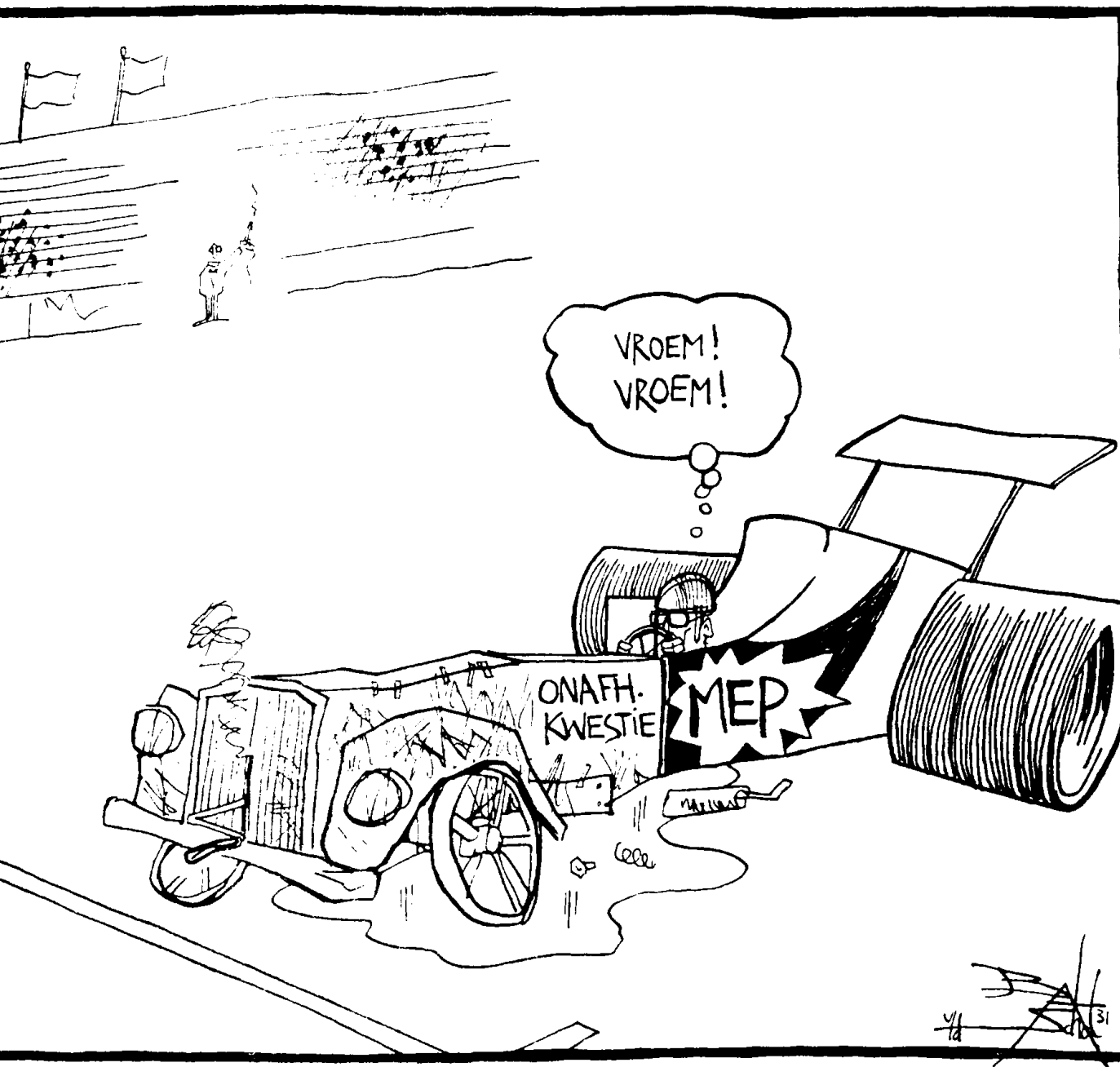
lijk is, maar dan moet het
ook nieuws zijn. Niet alleen
berichten van de AVP wor-
den ingekort, maar berich-
ten van alle politieke par-
tijten', aldus Ronny Brete.
Mr. Henny Eman bevestigde
desgevraagd aan de Amigoe
dat hij inderdaad vorige
week TeleAruba heeft geweig-
erd, waarbij hij uiteenzette
hoe de MEP-regering op anti
democratische wijze wil ver-
hinderen dat de oppositie
voor de TV komt. 'Wij heb-
ben TeleAruba geweigerd',
aldus Eman, 'omdat zij een-
maal per maand komen, ter-
wijl de TV van het volk is en
dat wij het recht hebben
wanneer wij iets belangrijks
hebben voor het volk dit ook
via de TV moeten kunnen
laten horen. En niet een-
maal per maand, zoals Ron-
ny Brete blijkbaar de op-
dracht van de regering heeft'.
'Men tracht mede op deze
wijze onze mond te snoeren
omdat men bang is voor de
waarheid die wij aan het
volk vertellen', aldus Henny
Eman.

Bridgeparen- titel voor Somers-Marapin

ORANJESTAD — Het duo
Somers-Marapin is als eer-
ste geëindigd in de open
Arubaanse paren bridge
kampioenschappen met
een score van 60.17 pro-
cent. Subkampioen werd
het duo Feinstein-Lopez
Henriquez met 56.62 pro-
cent.

De kampioenschappen von-
den plaats in de Essoclub,
waarbij de heer Arnoldus als
wedstrijdleider optrad. De uit-
slag was na 102 spellen
bekend.

De paren die boven de vijftig
procent scoorden, waren: 1.
hr. Somers - Marapin 60.17
procent; 2. hr Feinstein -
Lopez Henriquez 56.62, 3.
dames Verbunt - Leerdam
55.45, 4. dames Eilers -
Haupt 55.27, 5. hr. Hermel-
ijn - Timmer 55.21, 6. mv.
Becker - hr Arnoldus 53.31,
7. hr De Vries - Penning
53.31, 8. echtpaar Bilder-
beek 53.25 en 9. hr. Palstra
-Oude Avenhuis 51.47.



Rond Arubadag Damessoftbal tegen Curaçao

ORANJESTAD — De Aru-
ba Softbal-bond organiseert
in het komend weekeinde,
ter gelegenheid van de Dag
van Vlag en Volkslied, dames-
softbalwedstrijden tussen de
selecties van Curaçao en Aru-
ba. De wedstrijden worden in
Caribe Ballpark gespeeld.
Het wedstrijdprogramma,
waarop ook wedstrijden gel-
dig voor de lokale herencom-

petitie, is als volgt: Zaterdag
17 maart: 3.30 uur: heren-
wedstrijd Aruba Video cen-
ter - Ballantine; 5.00 uur:
dameswedstrijd Curaçao - Aru-
ba; 7.00 uur: dameswedstrijd
Aruba - Curaçao. Zondag 18 maart: 10.00 uur:
herenwedstrijd Duracell -
Jani's skylab; 12.00 uur:
dameswedstrijd Aruba - Cura-
çao; 2.00 uur: dameswed-
strijd Curaçao - Aruba.

Sponsor Lotto pa deporte Jeugdtennistoernooi

ORANJESTAD — Ook dit
jaar weer organiseert de
Aruba Lawn Tennis Bond
Jeugdcommissie de Jeugd dub-
bel kampioenschappen die
volledig gesponsord worden
door 'Lotto pa Deporte'.
Gespeeld wordt in de klas-
sen A,B,C, en D en wel jon-
gens-dubbel, meisjes-dubbel
en gemengd-dubbel. A-
klasse: de gevorderde spe-
lers; B-klasse: de interme-
diate spelers, diegenen die al
meer dan 2 jaar met toer-
nooien meedoen; D-klasse:
de beginners tot 12 jaar,
waarvoor speciale regels
zijn. (zij spelen 0.a. een pro-
set tot 8 games; bij de 2de
service mag de bal gestuit
worden); C-klasse: de andere
spelers.

Alleen jeugdleden van de
ALTB kunnen aan dit toer-
nooi deelnemen. (de inschrij-
ving nieuwe jeugdleden
ALTB kan eventueel nog
gebeuren op 27 maart, 1990,
om vijf uur 's middags te
Marlboro Tennispark).

Vanaf 19 maart 1990 kun-
nen de inschrijfformulieren
voor het Jeugd Dubbel Toer-
nooi 'Lotto pa Deporte' wor-
den afgehaald bij het Mar-
lboro Tennispark. De sluiting
en inschrijving en draw
vindt plaats op 27 maart om
zes uur te Marlboro Tennis-
park. Afhalen van schema's
en T-shirts, tevens officiële
opening en eerste wedstri-
den op 30 maart om vier uur
te Marlboro Tennispark.



ORANJESTAD — Houders
van kaarten voor gratis toe-
gang tot de ASU-faciliteiten
moeten voor 31 maart hun
kaart vernieuwen. Men kan
dit van acht tot twaalf uur
's morgens en twee tot vijf
uur 's middags in het ASU-
kantoor in het Wilhelmina
stadion doen.

ORANJESTAD — Op Aruba
vertoefden de afgelopen twee
dagen de staatssecretaris van
Portugese gemeenschappen,
Manuel Felipe Correia de
Jesus, de Portugese consul in
Caracas Jose Branco Mon-
tiero Batista, vice-president
van directie Immigratie dr
Bento Coelho en adjunct-
perschef Tarciano Tarroso.

De delegatie had een onder-
houd met op Aruba wonende
Portugezen en bracht bezo-
ken aan gouverneur Felipe
Tromp (zie foto), minister pre-
sident Nelson Oduer en
andere leden van de minis-
terraad, in gezelschap van de
Portugese consul op Aruba,
mevrouw Benvida Vinger-
hoedt - De Souza.

Debat tussen Curaçaose partijleiders

Zeer kalm en weinig opzienbarende feiten

WILLEMSTAD — In een tamelijk kalm, maar verder niet echt opzienbarend TV-debat hebben de zes politieke leiders van Curaçao gisteravond vlak voor de valreep hun zegje kunnen doen. Slechts enkele momenten liep de spanning tussen de politici onderling - of tussen de gasten en moderator - echt hoog op. Een uitzondering was toen SI/FOL-leider George Hueck een vraag werd gesteld over de situatie van de eilandsfinanciën. 'Laten we vrienden blijven. Ik werd uitgenodigd als politieke leider en niet als gedeputeerde,' waarschuwde Hueck. Een groot deel van de twee uur echter werd gekibbel over de vraag wie wat wanneer heeft gedaan en wie nu eigenlijk verantwoordelijk is voor de economische opleving. Verreweg de meeste vragen werden gericht aan MAN-leider Don Martina. Velen vroegen zich af waarom de MAN pretendeert de sociale voorwaarden te kunnen herinvoeren, terwijl MAN het brein achter het Ekilibrio-project is. Don Martina liet zich echter niet gemakkelijk uit het veld slaan. 'Wij zeiden het eind vorig jaar en begin dit jaar al. In ons actieprogramma staat evenzo dat al naar gelang de economie verder groeit, investeringen toenemen en productie toeneemt, degenen die de grootste offers brachten van die opleving moeten mee profiteren. Het is een geleidelijk proces dat in dit decennium moet plaats vinden,' aldus de premier. Opvallend was ook dat de SI/FOL en de NVP (die nu op eilandsniveau samenwerken) die samenwerking best wel zouden kunnen voortzetten.

Gisteren vond de laatste aflevering plaats van het live TV-programma Enkuentro Elektoral. In de vier voorgaande programma's werden verschillende onderwerpen behandeld door afgevaardigden van de zes partijen die vrijdag aan de Statenverkiezingen deelnemen.

Gisteren was het zonder meer de spannendste dag: de leiders zelf waren deze keer aanwezig om elkaar te confronteren over het onderwerp bestuur.

DISCUSSIE

Nadat iedereen een korte (?) introductie had gehouden had de discussie moeten losbarsten. Dat gebeurde wel in zeker opzicht, maar dan niet zozeer op concrete punten die de partijen - als ze in de regering terecht komen - zullen uitvoeren, maar vooral over de vraag of nu, dit kabinet/Bestuurscollege ofwel de vorige MAN/DP bewindslieden voor de economische opleving verantwoordelijk waren. De kijkers werden niet veel wijzer.

INTRODUKTIE

Ter introductie verklaarden men het volgende. Don Martina (MAN): Na het decennium van de offers, breekt nu het decennium aan dat iets teruggeven moet worden; de MAN zal voor Curaçao een autonome positie in het Koninkrijk willen regelen en vrijwillige samenwerkingsbanden met de andere eilanden willen behouden; Carlos Martilia (PAN): Op de Antillen wordt veel belasting betaald, maar de burger krijgt er maar weinig voorzietingen voor terug; Chin Behilia (Nos Patria): Rege-

ren betekent rekening houden met het algemeen welzijn en niet het politieke belang van één groep; regeren betekent goede administratie en leiderschap en een open financieel beheer, alle zaken die nu ver te zoeken zijn.

Maria Liberia-Peters (NVP): Deze partij wenst de komende regeerperiode duidelijkheid te krijgen over de nieuwe staatkundige verhoudingen waarbij Curaçao alleen verder moet; het financieel/economische beleid moet gericht zijn op het verkrijgen van een begrotingsevenwicht en meer economische activiteiten; het onderwijs moet verder aangepast worden aan de vraag op de arbeidsmarkt, terwijl preventief opgetreden moet worden om de criminaliteit aan banden te leggen.

SOCIALE MISERE

George Hueck (SI/FOL): Dit wordt de laatste statenverkiezing; Curaçao blijft in het Koninkrijk, maar moet uiteindelijk een soeverein eiland worden; veel aandacht van de SI voor de aanpak van de sociale misère, verlaging van de pensioengerechtigde leeftijd, scheiding van de belastingen van gehuwde echtparen; Agustin Diaz (DP): goede, bijgewerkte cijfers zijn nodig voor goed bestuur, evenals openheid. Ook de DP zal de misdaad willen aanpakken, de belastingen willen scheiden en het hele overheidsgebeuren efficiënter willen laten verlopen.

CONTINUITEIT

Uit de eerste antwoorden bleek al dat er eigenlijk niets

in de weg zit voor voortzetting van de NVP/ SI/FOL coalitie. 'Iedereen klaagt over gebrek aan continuïteit,' meldde mevrouw Liberia, die op de bres springt voor Curaçao en wees op de (financiële) verantwoordelijkheid van Nederland, toen vragen werden gesteld inzake de Curaçaose wens tot afscheiding. Moeder Nederland zal ook haar verantwoordelijkheid moeten dragen.

TWEE HONDEN

Don Martina hield een pleidooi voor een regering waarin Curaçaose partijen goed vertegenwoordigd zijn. Hij erkende dat de onderlinge verdeeldheid - ook bij de andere sociale partners - dit eiland parten speelde. Bij ons gaat het gezegde op: als twee honden vechten om één been... Martina zei ook gisteren weer, evenals DP'er Diaz, dat na de verkiezingen een informatie-campagne moet komen gevolgd door een referendum over de staatkundige herindeling. Diaz herinnerde er wel aan, dat de herstructurering van de Antillen van Vijf zou moeten plaatsvinden tot opnieuw een RTC bevestigd wordt waarin de laatste RTC consensuspunten door alle RTC-partijen veranderd worden. Het voorstel van minister Hirsch-Ballin (waarbij de Antillen in twee 'blokken' verdeeld worden, RED.) noemde hij een 'mogelijk alternatief dat nadere bestudering verdient.'

Martilia van de PAN zei dat de status van provincie na een overgangsperiode zou ingaan. Hij zei niet te verwachten dat Nederland zich daartegen zou verzetten. Behilia van Nos Patria stelde daarentegen dat Curaçao zo snel mogelijk een autonome positie in het Koninkrijk moet krijgen, want de rust keerde hier, ondanks de status aparte van Aruba, niet terug. 'Er is hier een chronisch gebrek aan eenheid.'

POTTEN

Don Martina maakte melding van een sociaal akkoord dat de blauwe partij zou willen bereiken met de sociale partners om een zo eerlijk mogelijke verdeling van de economische groei te bewerkstelligen en beslissingen te nemen over teruggave van voorwaarden. George Hueck bracht daar tegenin dat dit in feite niets anders betekent een eerlijker verdeling van de economie. Daarom zal de SI/FOL voor-

stellen 'potten' te creëren voor de sociaal marginale groepen als ouderen van dagen en werklozen. Het huidige onderstandstelsel vindt de SI/FOL maar niets, bleek uit Hueck's verklaringen.

Behilia merkte tussen neus en lippen door dat continuïteit van bestuur een goede zaak is, mits van goed bestuur sprake is. 'Deze keer vielen er wel beslissingen, maar die werden veelal door de rechter genomen,' zei de nieuwbakken politicus en ex-TV-presentator.

WACHTGELD

Andere zaken die tijdens het programma aan de orde kwamen: de MAN en DP hebben het wantrouwen in de NVP opgezegd en vormen geen 'blok'. Volgens Maria Liberia zegt de MAN nu geheel volgens zijn eigen prognoses en berekeningen dat sociale voorwaarden weer ingevoerd moeten worden; deze regering komt niet aan het wachtgeld, ook niet als degenen met zo'n uitkering een baan vinden; daar is trouwens geen controle op; volgens Hueck was de 10% crisisheffing, beter dan de 'Beren-schotheffing' van de vorige regering; de MAN blijft zich verzetten tegen de crisisheffing en vindt dat de maatregelen in de jaren '80 nodig waren wegens de crisissituatie waarin het land terecht was gekomen.

ONDERWIJSCONFLICT

Tot slot vroegen de leiders de TV-kijkers direct of indirect op hen te stemmen. Diaz: We hebben een sterke regering nodig; George Hueck: Ik hoef niets meer te zeggen, het volk heeft al besloten; Maria Liberia: Wij zijn er zeker van dat weer massaal op de NVP gestemd zal worden; Behilia: Hopelijk komt er voor de verkiezingen een oplossing voor het onderwijsconflict want dat overschaduwde de verkiezingen; Martilia: Ik doe niet mee aan deze komedie, 36 jaar na de autonomie is er nog geen gelijkheid tussen de koninkrijkspartners; Martina: stem volgens uw geweten; de MAN zal ernst en discipline betrachten.

Mevrouw Maria Liberia was trouwens niet echt ingenomen met de opmerking van PAN-leider Martilia: 'Voor ons zijn verkiezingen of stemmen geen komedie maar zeer ernstige zaken.'

Inbraak cafetaria in Saliña

WILLEMSTAD — Gisteren hebben twee mannen een inbraak gepleegd in een cafetaria/restaurant te Saliña. Een bewaker van de Maduro & Curie's Bank zag de mannen uit de lokaliteit komen met een zak met inhoud, maar kon kennelijk geen actie meer ondernemen.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Maandag hebben zich tien aanrijdingen voorgedaan. Twee mensen raakten licht gewond. De schade is geschat op 29.000 gulden.

WILLEMSTAD — Een andere inbraak - of althans een poging daartoe - betreft een voorval in Julian. Daar hadden onbekenden gepoogd bij een woning enige glazen schutters met een rijslang te verwijderen. De bewoner van het pand was thuis en zag de onbekende. Deze meende er verstandig aan te doen de benen te nemen. Zijn gereedschap liet hij achter.



■WILLEMSTAD —Steering Committee organiseerde tussen acht en elf maart een internationale conferentie over de positie van de jonge vrouw. Die conferentie werd gehouden in verband met het derde lustrum van Steering Committee. Een van de activiteiten van de dames was een bezoekje bij de ambtsvoering van de gezaghebber. Hij sprak de 'ladies' toe.

■WILLEMSTAD —Gedeputeerde Nelson Monte belast met Volksgezondheid verrichte onlangs de officiële opening van de stichting wijkverpleging Banda 'Bou' op Fontijn 35. Het project is een initiatief van de verpleegkundigen Elsie Roberto (directrice) en Lurna Martina (waarnemend-directrice). Doel van

het project is bijstand te geven aan de Banda 'Bou'-bewoners die met fysieke of psycho-sociale problemen zitten. Ook draagt dit project bij tot uitbreiding van de extra-murale zorg. De wijkverpleging Banda 'Bou' zal binnenkort uitgebreid worden met een verpleegster, twee verpleegkundigen A en drie ziekenverzoekers.



Na moord op Arubaan bij Bussum

Drie arrestaties, ook echtgenote

BUSSUM - Het recherchebijstandsteam, dat de zaak van de moord van de van Aruba afkomstige G. C. St. Aubyn onderzoekt heeft drie arrestaties verricht. Het lichaam van St. Aubyn werd in stukken gesneden op de Bussumse hei in Nederland gevonden.

De politie van Bussum maakte de arrestaties van morgen (dinsdag) bekend. De derde arrestant is de 37-jarige echtgenoot van de eerder maandag gearresteerde vriendin van de vrouw van het 39-jarige slachtoffer. De vrouw werd ook maandag aangehouden. De drie verdachten hebben geen bekentenis afgelegd. Het motief voor de moord is onbekend. Het stoffelijk overschot van St. Aubyn werd 27 februari op de Bussumse hei in stukken gesneden in een plastic zak gevonden.

HOOFD ONTBREEKT

De politie heeft maandagochtend in Almere de echtgenote aangehouden van het slachtoffer. De vrouw, de veertigjarige A. L., wordt ervan verdacht bij de moord betrokken te zijn. Een 31-jarige vriendin van de vrouw was maandagmiddag al aangehouden om dezelfde reden. Het stoffelijk overschot van St. Aubyn werd twee weken geleden op een dagcamping aan de Struikheide in Bussum gevonden door een vrouw die haar hond uitliet. Het hoofd van het stoffelijk overschot ontbreekt nu steeds.

De echtgenote van St. Aubyn meldde zich daags na een politiebericht op de televisie bij de politie, en vertelde dat haar man niet van zijn werk was thuisgekomen. Hij was machinist bij de

Doaune-vondst: slangen

AMSTERDAM - Bij een routinecontrole heeft de douane op Schiphol het afgelopen weekende 89 Boa constrictor-slangen gevonden die Nederland werden binnengesmokkeld.

De nog vrij jonge beesten, waarvan de meeste een lengte hadden van tussen de zestig en tachtig centimeter, waren bestemd voor de Nederlandse markt en hebben een handelswaarde van rond de 27.000 mille. De slangen werden naar binnen gesmokkeld in een geprepareerde koffer, die de aandacht trok vanwege het gewicht. Omdat ze voorkomen op de lijst van bedreigde uitheemse diersoorten zijn de reptielen in beslag genomen. De zending is inmiddels ondergebracht in een reptielenopvangcentrum.

Donald Daal leidt Taxi-centrale

ORANJESTAD — Tijdens een algemeen ledenvergadering van de Aruba Transfer tour and taxi Uni werd een nieuw bestuur gekozen dat onder leiding staat van Donald Daal (Tx 6). De overige bestuursleden zijn: secretaris Hendricus Tromp (tx 89), penningmeester Juan Maduro (tx 24), en commissarissen Julian Geerman (tx 72), Renny Ras (tx 76), Narciso Krozendijk (tx 46) en Hyacinto Bareno (tx 44). De verkiezingen werden in het kantoor van Taxicentrale gehouden. 174 Leden konden aan de stemming deelnemen, 113 maakten gebruik van dit recht (65 procent). De verkiezing geschiedde onder leiding van Juan Geerman, Rito Schwengle en Michael Henriquez. Als getuigen waren aanwezig Ocondo Geerman en Alfonso Vlaun. De commissie van toezicht bestaat uit Juan Tromp, Juan Dirks en Leopoldo Wernet.



■WILLEMSTAD — De directie van Pierson Helderling & Pierson heeft onlangs een beleefdsbezoek afgelegd bij gezaghebber Elmer Wilsoe. Dat had te maken met het vertrek van directeur Jules Jonckheer en het aantreden van zijn opvolger Willem Blijdenstijn. Men was vergezeld van Johan Kleiterp, die voorzitter van het bestuur van Pierson Nederland is.

ASSEN - De commissie van drie ziet goede mogelijkheden binnen twee tot drie weken het kabinet te adviseren over oplossingen voor de problemen in de Nederlandse akkerbouw.

Commissievoorzitter drs. J. de koning heeft dit maandagavond in Assen bekend gemaakt na een gesprek met minister Braks van Landbouw, de landbouworganisaties en een deputatie van de akkerboeren die de afgelo-

pen drie weken te hoop zijn gelopen tegen het beleid van minister Braks. De commissie komt deze week nog een keer bijeen en voor volgende week heeft ze ruimte gemaakt om tot het samenstellen van een pakket adviezen te komen. Maar die afronding kan volgens voorzitter De Koning ook enkele dagen later een feit zijn. Van het beraad van de commissie hangt af of zij de betrokken partijen in het conflict rond de akkerbouw opnieuw gaat horen.

ONDANKS VORSTELIJKE BEHANDELING

Publiek maar matig geïnteresseerd in duel

Finale kandidatenmatch tussen Timman en Karpov leeft niet

KUALA LUMPUR - Buiten is het veertig graden, binnen trekt Timman zijn colbertje weer aan. De airconditioning in de Dewan Bandaraya heeft soms wat weg van een mini-luchtkanon.

Het is niet het enige schoonheidsfoutje in de organisatie van de finale van het kandidatenstoernooi, de laatste stap voor de strijd om de wereldtitel. De Malaysiërs hebben geen enkele ervaring met dit soort wedstrijden. Er bloeit van alles in Malaysia, het is er buitengewoon veel derig en exotisch, maar een bloeiende schaakkultuur is er niet. Nog niet minste.

Op zeventien miljoen inwoners staan 8000 schakers geregistreerd. Huis-tuin-en-keuken schakers. Geen grootmeesters, twee internationale meesters, van elk geslacht een: Jimmy Liew en Audrey Wong. De match tussen Enchik (de heer) Timman en Enchik Karpov moet de belangstelling voor de sport aanwakkeren.

In de overdekte Central Market in Kuala Lumpur worden dagelijks van tien uur 's ochtends tot tien uur 's avonds mini-toernooien gehouden. Op lagere scholen worden de spelregels er in gepompt en in de dagbladen wordt uitgelegd dat wit begint en daarna zwart aan zet is.

LEEFTE NIET
Desondanks leeft de match tussen de nummer twee en drie van de wereld niet in Kuala Lumpur. De sessies worden bijgewoond door circa vijftig autoctonen. Die beschouwen de koele Dewan Bandaraya als een uitstekende verblijfsplaats voor hun siesta, of het lezen van de krant.

De gebruikelijke, devote schaaksfeer wordt derhalve licht geweld aangedaan door het weliswaar zachte, maar daarom niet minder indringende gesnurk en het geritsel van het omslaan van de krantenpagina's.

Daarnaast zijn er per dag zo'n twintig Nederlandse toeschouwers. Het merendeel heeft de maandenlange trektocht door Azië aangepast aan het wedstrijdschema, de anderen zijn speciaal voor de tweekamp overgekomen.

Na een week zijn ze vertrouwd geraakt met de exotisch chaotische organisatie. De Malaysiërs zijn buitengewoon vriendelijk en behulpzaam. Staan open voor iedere redelijke klinkende suggestie, maar hebben het toernooi op de bonnettoe georganiseerd. "We missen de know-how voor dit soort wedstrijden", geeft de vrouwelijke pr-chef Zacharia Kahar onmiddellijk toe.

GEEN HULP GEHAD
"Maar we hebben ook geen enkele hulp gehad. Ook niet van de FIDE." Kahar meent

Bondcoach VAE stapt op

ABU DHABI - De Verenigde Arabische Emiraten zit drie maanden voor het begin van het eindtoernooi om de wereldtitel in Italië zonder bondcoach. Maandag besloot de Poolse trainer Bernard Blaut ontslag te nemen. De voormalige bondcoach van Polen was pas twee maanden in dienst in de bond. De Verenigde Arabische Emiraten debuteert op de komende eindronde en is ingedeeld in Groep D, met de Bondsrepubliek, Joegoslavië en Colombia.

Volgens een officiële verklaring heeft Blaut zelf aangeboden te stoppen met zijn werkzaamheden als bondcoach. Blaut (49) was de opvolger van de Braziliaan Mario Zagalo, die begin dit jaar uit zijn functie werd ontheven. De Verenigde Arabische Emiraten betreft deze week een trainingskamp in Zuid-Frankrijk ter voorbereiding van het eindtoernooi in Italië.

dat het wellicht heel anders gelopen zou zijn als de FIDE op het congres in augustus 1989 in Puerto Rico had besloten de organisatie aan Malaysia te geven. "Alles was met de FIDE geregeld. In San Jose liep het mis door fouten in de hotelreservering, waardoor onze gedelegeerde het eerste vliegtuig terug naar huis nam.

Daardoor kreeg Londen de organisatie toegewezen. Pas toen die na afloop van de halve finales afhaakte, klopte de FIDE weer bij ons aan. Toen was het al te laat om bij andere grote toernooien te gaan kijken en draaiboeken door te nemen."

De match werd naar Malaysia gehaald in het kader van de promotiecampagne "Visit Malaysia Year 1990". Sabharwal Chik, minister van cultuur en toerisme, en voor-

Bekervoetbal Divisieclubs verrassen

PARIJS - De Franse tweede divisieclubs Avignon en Valenciennes ontlopen zich dit seizoen als reuzenodders in het Franse bekertoernooi. In de eerste ronde schakelden ze respectievelijk Monaco, de finalist van vorig jaar, en Paris Saint Germain uit. In de tweede ronde gingen Brest en Toulon ten onder.

Valenciennes hield het tot het einde spannend tegen Toulon. Het team bereikte pas na strafschoppen (6-5) de derde ronde. Patrick Cubaynes werd match-winner bij Avignon. Door zijn doelpunt werd Brest uit het toernooi gezet.

Klaus Allofs, de West-Duitse aanvaller van Bordeaux, had met een hattrick een groot aandeel in de 8-0 zege op de derde divisieclub Saint-Lo. Landskampioen Marseille bereikte de derde ronde door een 3-1 overwinning op Ajaccio, eveneens een derde-divisie club.

Nantes was, in de enige wedstrijd tussen teams die uitkomen op hetzelfde niveau, met 2-1 te sterk voor Auxerre.

zitter van de schaakfederatie, had daar graag 1,6 miljoen gulden over.

Tijd om de opening bij te wonen had hij evenwel niet. Met het oog op de naderende verkiezingen werd aan een voetbalwedstrijd tussen een ministerieel team en een parlementaire elftal een hoger landsbelang gehecht.

VERZORGING
Dato (Sir) Chik gaf zijn secretaris-generaal opdracht de match te organiseren. Die legde het accent vooral op de verzorging van de spelers. Timman werd ondergebracht in het luxeuze Ming Court Hotel, Karpov met eigen kok in de even fraaie Micasa Apartments.

Ging Timman in het Mexicaanse Taxco met de kabelbaan naar de speelzaal, in Londen normaal met de underground of taxi, in Kuala Lumpur heeft hij een limousine met chauffeur tot zijn beschikking en wordt hij op de speeldag met politie-escorte naar de Dewan Bandaraya vervoerd. Op rustdagen hebben de spelers vrij toegang tot de

golflinks van de paradijselijke Selangor-club, anders een exclusieve club voor de 'happy few'.

Ook probeerde Dato Chik de plaatselijke warwantan (pers) ervan te overtuigen de tweekamp promotioneel te ondersteunen. Die vlieger ging niet helemaal op. De kranten houden de Engelse traditie in ere. Kleine stukjes van maximaal twintig regels onder het binnenlands nieuws. Op de sportpagina's wel veel voetbalnieuws uit Nederland.

ANDER NIEUWS
De kuitbeenbreuk van Romario stond groot in alle kranten, het voorspoedige genezingsproces van Gullit ook. De kleine nederlaag van PSV bij Bayern München (1-2) was in de Malay Mail goed voor een volledige pagina. The Star wist zaterdag zelfs te melden, dat het contract met bondscoach Libregts op punt staat te worden ontbonden en noemde Michels als opvolger.

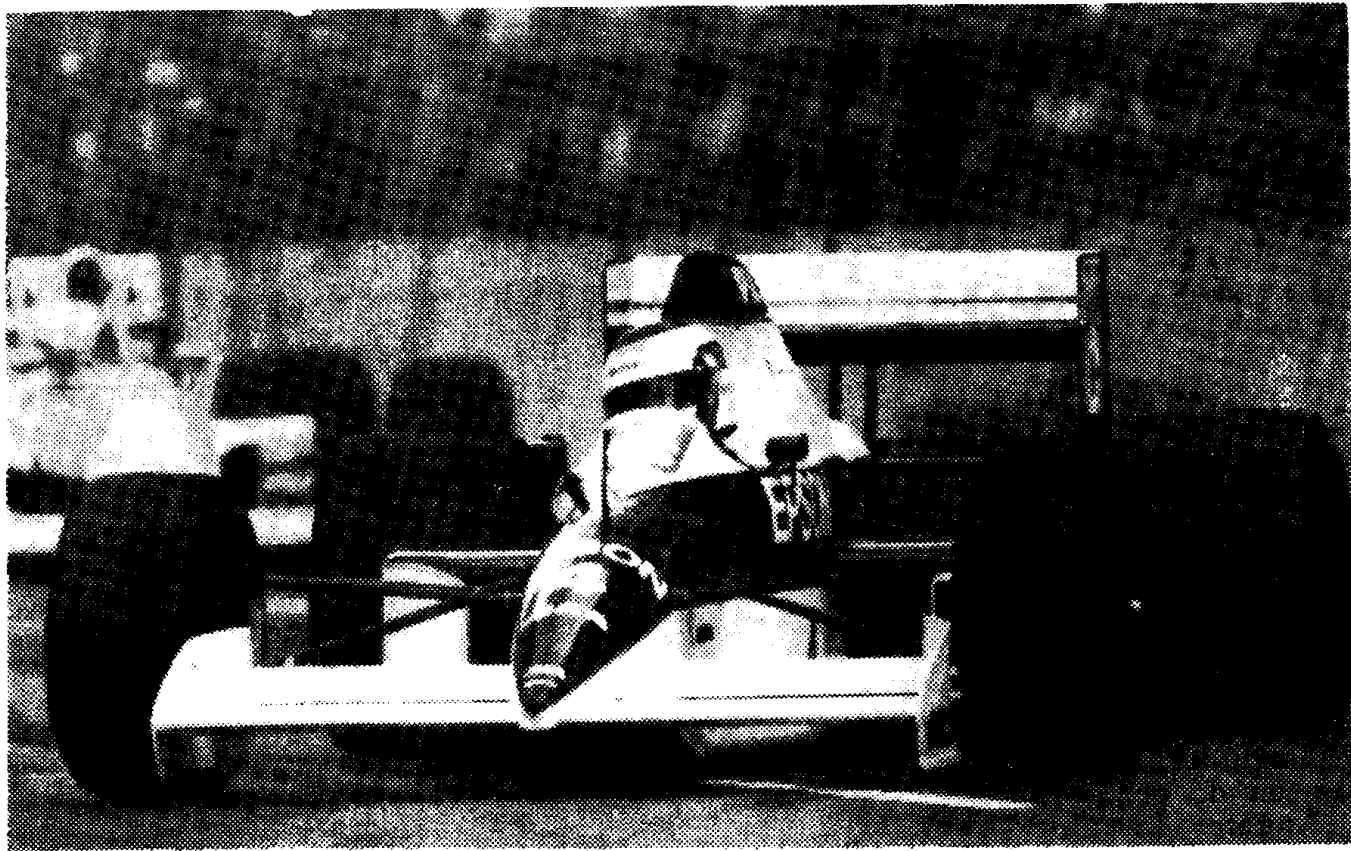
Dan komt Timman er bekaaid van af. Al is de Nederlander in Kuala Lumpur wel veel populairder dan Karpov. Wat dat betreft staat Timman met 3-1 voor, in de verkoop van t-shirts geeft hij ook de toon aan. De Timman-shirts vliegen de winkel uit, die met het babyface

van Karpov erop blijven onverkoopbare souvenirs. Eén op de drie Malaysiërs wil dat Timman de tweekamp wint. Op bijna alle fronten verslaat Timman Karpov.

Alleen op het schaakbord (nog) niet.

Fransman Jean Alesi grote verrassing Persoonlijke triomf voor Senna in eerste Grand Prix

PHOENIX - De opening van het Grand Prix-seizoen voor Formule 1-wagens heeft een persoonlijke triomf voor Ayrton Senna opgeleverd. De Braziliaan stuurde zondag zijn bolide in superieure stijl door de straten van Phoenix in de Amerikaanse staat Arizona. Senna kreeg uit onverwachte hoek zware tegenstand. Niet titelhouder Alain Prost, die met machineproblemen



■ De Fransman Jean Alesi in een Tyrrell-Ford, die zich zo verrassend manifesteerde, leidt hier nog in het begin van de Grote Prijs van de Verenigde Staten in Phoenix. De latere winnaar Ayrton Senna (op de achtergrond links) moet hier nog genoeg nemen met een tweede plaats.

moest uitvallen, was dit keer zijn kwelgeest, maar een andere Fransman. De 25-jarige Jean Alesi, in wie velen de opvolger zien van Prost, had in Phoenix uit de vierde positie een vliegende start en reed 34 van de 72 ronden op kop.

Nadat Senna hem was gepasseerd vocht Alesi op adembenemende wijze twee ronden wiel aan wiel met zijn idool, voordat hij zich met de tweede plaats tevreden stelde.

"Er ging voor mij een droom in vervulling", glunderde Alesi, afkomstig uit de Formule 3 en thans rijdend voor de Tyrrell-stal. "Het was een geweldige ervaring met Senna te duelleren." De Belg Boutsen werd derde in een Williams. Nelson Piquet uit Brazilië nam in zijn eerste race voor de Benetton-stal geen risico en eindigde rustig op de vierde plaats.

Alesi verscheen in Phoenix pas voor de negende keer aan de start van een Formule 1-wedstrijd. Zijn debuut vorig seizoen in de Grand Prix van Frankrijk, als vervanger van Alboreto, was verbazingwekkend. Zonder plankenkoorts reed Alesi toen naar de vierde plaats. Met de vierde positie in Spanje en de vijfde in Italië bewees de wereldkampioen F-3 geen eendagsvlieg te zijn.

Zijn bliksemstart verraste Berger, Martini en de Cesaris. "Ik had meteen een goede zegligging", verklaarde Alesi. "Toen ik het licht op groen zag springen, gebruikte ik alle kracht."

UITSLAGEN EN STAND
Uitslag van de Grote Prijs van de Verenigde Staten Formule-1 te Phoenix:

Eerste wedstrijd om de wereldtitel:

1. Senna (Bra), McLaren, 273,456 km in 1 uur 52 minuten 32,829 seconden, gemiddelde snelheid 145,782 km/u.
2. Alesi (Fra), Tyrrell, op 8,685 seconden, 3. Boutsen (Bel), Williams, 54,080, 4. Piquet (Bra), Benetton, 1,08,358, 5. Modena (Ita), Brabham, 1,09,503.

Op een ronde: 6. Nakajima (Jap), Tyrrell, 7. Martini (Ita), Minardi, 8. Bernard (Fra), Espo, 9. Patrese (Ita), Williams.
Op twee ronden: 10. Alboreto (Ita), Arrows, 11. Manini (Ita), Benetton, 12. Schneider (BRD), Arrows.

Op vijf ronden: 13. Moreno (Bra), Eurobrun.
Op zes ronden: 14. Gugelmin (Bra), Leyton.

De andere twaalf rijders die vertrokken, werden niet geklasseerd.

Stand WK coureurs:
1. Senna 9 punten, 2. Alesi 6, 3. Boutsen 4, 4. Piquet 3, 5. Modena 2, 6. Nakajima 1.
Stand WK constructeurs:
1. McLaren 9 punten, 2. Tyrrell 7, 3. Williams 4, 4. Benetton 3, 5. Brabham 2.

0-3 Verlies in Turijn Juventus brengt AC Milan duidelijke nederlaag toe

ROME - AC Milan is na zestien wedstrijden weer tegen een nederlaag aangelopen. Juventus, met de sterke Portuges Rui Barros, sloeg hard toe met 3-0. Napoli profiteerde slechts half, door teleurstellend gelijk te spelen tegen Lecce, 1-1. Het verschil tussen Van Basten en Maradona slonk tot een punt.

Juventus, geïnspireerd door de Europese overwinning in Hamburg (2-0) tegen HSV nam al na acht minuten afstand. Schillaci, vorig seizoen nog spelend in de Serie B, nu kandidaat international, scoorde na een pass van Aleinikov.

AC Milan, zonder Rijkard, maar voor het eerst sinds een maand met de van een knie-bleesure herstelde Donadoni, oogde vermoeid, na de serie beker-, Europese- en competitie-duels in korte tijd. Samen met Van Basten, topschutter in Italië, zorgde Donadoni voor druk op het doel van Juventus, dat meer-

dere keren ontsnapte aan de gelijkmaker.

Rui Barros maakte na achttien minuten de tweede treffer voor de ploeg uit Turijn. De International van Portugal scoorde uit een onoverzichtelijke situatie voor het doel van Giovanni Galli. AC Milan bleef sterker en Van Basten groeide uit tot de gevaarlijkste aanvallende Nederlander vond echter herhaaldelijk doelman Tacconi op zijn weg.

RUI BARROS

Tien minuten na rust besliste Rui Barros het duel definitief. Het was de eerste overwinning in vier jaar op AC Milan, dat opschoot naar de derde plaats. Het was bovendien een kleine revanche voor de ongelukkige 0-0 enkele weken eerder in eigen huis in de eerste wedstrijd van de beker-finale, eveneens tegen AC Milan.

Napoli, weer met Maradona maar zonder Careca (griep), speelde zwak bij Lecce. Desondanks kwam de nummer twee van de ranglijst op voorsprong. Carnevale scoorde in de 54e minuut uit een pass van Mauro. De Argentijn Pasculli maakte een kwartier later gelijk, 1-1.

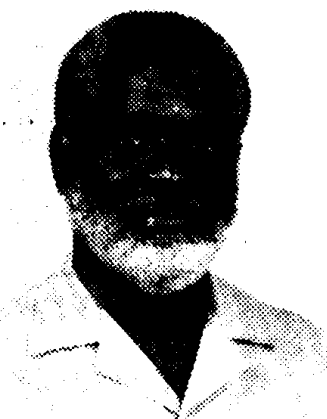
Sampdoria en AS Roma speelden ook 1-1. Verdediger Vierchowood, sinds kort weer international, maakte gelijk, nadat Conti de score had geopend. Titelverdediger Inter verspeelde in San Siro een punt tegen Verona, dat op de voorlaatste plaats staat.



NO - VOTADO



Nos konosé bo, no-votadó
Nos sa ku bo ta desapuntá
Nos sa ku bo ta humiliá
Bo nesesidat abusá



Ora di KOBRA, bo adrès ta konosí
Ora di ELEKSHON, adrès deskonosí
Desgustá b'a stòp di vota

Derecho sagrado ta bai PERDI
Kaminda pa DIKTADURA ta habrí
Demokrasia lo keda DESTRUÍ
Libertat ABOLÍ

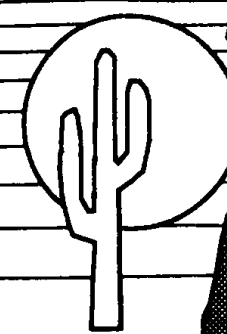
T'esaki bo ke brinda bo pueblo i bo yu?
Bo kontesta no por ta SI

Bai VOTA i sigui VOTA
MAN ta na bo servisio pa forma un UNION
Pasobra KORSOU UNI ta futuro SIGUR

FUTURO SIGUR KU MAN
Dia 16 di mart, VOTA MAN

Vota Don Martina

11 maart 1990



5K RUN
KEEP IT CLEAN
PABIEN
WINNAARS!

HEREN

1. Anthony Williams (16:59)
2. Marco Melis (17:33)
3. Roland Melis (17:40)

DAMES

1. Nel Geerings (22:11)
2. Jeanne Melis (23:13)
3. Joyce in 't Veld (23:43)

ROAD RUNNERS CLUB KORSOU

ABN Bank

Ongeduld wordt bestraft Capriati verliest in finale van Sabatini

BOCA RATON - Jennifer Capriati is in Boca Raton niet de jongste tennisspeelster geworden, die een Grand-Prixtoernooi heeft gewonnen. De dertienjarige Amerikaanse, op weg naar de eindstrijd sterker dan vier speelsters uit de top-veertig, verloor in twee sets van Gabriela Sabatini, de nummer drie van de wereldranglijst.

Anders dan in haar vorige partijen tegen Mary

Lou Daniels, Claudia Porwik, Nathalie Tauziat, Helena Sukova en Laura Gildemeister, slaagde Capriati er bij haar eerste GP-toernooi niet in op de beslissende momenten winnende slagen te produceren.

Bij een achterstand van 4-5 in de eerste set had zij kansen op de gelijkmaker, in de tweede reeks nam zij zelfs een voorsprong van 4-2. "Op dat moment werd ik een beetje ongeduldig", verklaarde Capriati. "Daarvoor begon ik fouten te maken."

Tegen Sabatini was dat fataal. De Argentijnse bevestigde dat zij voortdurend op de toppen van haar kunnen had moeten spelen. Zij slaagde er echter door haar ervaring in op de kritieke momenten uit de wedstrijd de scherpheid en de zekerheid in haar slagen te houden.

Na een achterstand van 2-4 in de tweede set, revancheerde zij zich onmiddellijk voor het verlies van eigen service op love, door terug te breken. Zij haalde het op 5-5, daarbij geholpen door Capriati, die op de beslissende momenten smashkansen niet naar behoren gebruikte.

De winnares van Boca Raton in Florida (VSt): Gabriela Sabatini

FEBEKO achter Ferdinandus

WILLEMSTAD - Het bestuur van de FeBeKo heeft naar aanleiding van een aantal kritische opmerkingen over de verkiezing van Mw. Helen Ferdinandus in de plaatselijke dagbladen het volgende meegedeeld. Het bestuur heeft bij monde van de heer Gilbert Coffie een verzoek aan mevrouw Ferdinandus gedaan deel uit te maken van de jeugdcommissie baseball voor het seizoen 1990. Dit verzoek werd door mevrouw Ferdinandus ingewilligd.

De commissie voor de Liga Hubenil zal voor het seizoen 1990 bestaan uit de volgende personen:

Mw. Helen Ferdinandus; dhr. Carolus Antersijn; dhr. Gilbert Coffie; dhr. Yankee Maduro; dhr. Hubert Sint Jago.

TENNIS / MUENCHEN - Het tennistoernooi om de nieuw ingestelde Grand Slam-Cup zal van 11 tot en met 16 december in de Olympiahalle van München worden gehouden. Het duurste evenement ter wereld kent een prijzengeld van zes miljoen dollar (circa 5,4 miljoen gulden). Toegelaten worden de zestien beste spelers volgens een ranglijst opge maakt aan de hand van deuitslagen van de vier Grand Slam-toernooien.

HOCKEY / DEN HAAG - Het Nederlandse vrouwenhockeyteam begint het toernooi om de (eigen) wereldtitel in Sydney op 2 mei tegen de Sovjetunie. De andere groepstegenstanders zijn achtereenvolgens Spanje (4 mei), Nieuwzeeland (5 mei), Zuidkorea (7 mei) en Canada (9 mei). De halve finales zijn 11 mei, de finale 13 mei, al kan dit laatste schema in verband met de televisie-reportages nog aangepast worden.

VOETBAL / BARCELONA - Johan Cruyff, de trainer van FC Barcelona, heeft bij het openbaren van toekomstplannen voor zijn Spaanse club Johan Neeskens voorgedragen als een van de trainers voor de jeugd. Neeskens is oud-speler van Barcelona. Op dit ogenblik slijt hij zijn dagen in Zwitserland.

TENNIS / SAPPORO - Prof-tennissers zullen dit jaar voor het eerst mee kunnen doen aan de Aziatische Spelen, die van 22 september tot 2 oktober in Beijing worden gehouden. Tennis is een van de 27 takken van sport, die voorkomen op het programma van de Spelen.

OLYMPISCHE SPELEN / NAGANO - Vice-voorzitter Richard Pound van het Internationale Olympische Comité zal 11 juni op een nader te bepalen plaats in Nederland een lezing houden voor de top van het Nederlandse bedrijfsleven. De bijeenkomst vindt plaats in het kader van de nationale Olympische Academie, die op initiatief van IOC-lid Anton Geesink vorig jaar is opgericht. Geesink brengt momenteel een bezoek aan Japan.

Tegenvallende prestaties landskampioen Voorzitter Inter Milan uit zware kritiek op spelers

MILAAN - De onrust bij de Italiaanse titelverdediger Internazionale over de tegenvallende prestaties is dit weekeinde tot een uitbarsting gekomen. Ernesto Pellegrini, voorzitter/eigenaar van de huidige nummer vier, uitte zware kritiek op de spelers en trainer Giovanni Trapattoni. "Trapattoni heeft zijn greep op de spelersgroep verloren", bitste Pellegrini, die zwaar teleurgesteld is over de vroegtijdige uitschakeling van zijn club in de strijd om de landstitel. "Tot aan het einde van het seizoen zal de training dagelijks door een bestuurslid worden gecontroleerd." Reactie van speler Ferri: "Belachelijk. We zijn serieuze profs. We hebben geen oppasser bij de training nodig."

Pellegrini liet tevens weten het gezeur van de spelers om premies meer dan beu te zijn. "Er komt geen extra geld op tafel. Het ontbreekt de spelers aan bescheidenheid en waardigheid."

In Italië worden normaal gesproken geen winstpremies uitgekeerd. Na lang aandringen van de spelersgroep ging Pellegrini aan het begin van dit seizoen akkoord met een premie voor prolongatie van de titel. Ook de tweede plaats zou goed zijn voor een bonus.

Nu de achterstand van Inter op stadgenoot AC Milan en Napoli vrijwel onoverbrugbaar is geworden, willen de spelers plotseling voor het bereiken van de derde plaats een premie. Pellegrini weigert echter categorisch.

MAATREGELEN NEMEN

"Het is een schande dat we nu al zover achterop zijn geraakt", sprak de voorzitter boos. "In het volgende seizoen ga ik harde maatregelen nemen. Wie slecht speelt, vliegt eruit. Slechts bij het behalen van de landstitel wordt een premie aan de spelers uitbetaald."

Wie uit het veld wordt gestuurd, kan op een boete tussen de vijf- en tienduizend gulden rekenen. Wie voor aanmerkingen op de leiding een gele kaart krijgt, moet minstens het dubbele betalen."

De spelers reageerden verbluft op de tirade van Pellegrini. "We kunnen nu toch nog niet over het volgende seizoen praten?", verzuchtte spits Jurgen Klinsmann, die met Lothar Matthaus en Andreas Brehme bij Inter een Westduits trio vormt. "Alleen een premie bij een kampioenschap slaat bovendien nergens op."



Veel geld voor NFL

NEW YORK - De National Football League (NFL) van het Amerikaanse voetbal heeft een laatste tv-contract afgesloten. Met het contract met NBC was 752 miljoen dollar (ruim 1400 miljoen gulden) gemoeid voor een periode van vier jaar.

Na twee maanden onderhandelen met drie nationale tv-maatschappijen en twee kabelnetten weet de NFL zich verzekerd van recordbedrag aan tv-contracten van in totaal 3,6 miljard dollar (7 miljard gulden) voor een periode van vier jaar. Elke ploeg, die in de NFL uitkomt, zal 32 miljoen dollar (60 miljoen gulden) ontvangen tegen 15 miljoen dollar het afgelopen jaar.

De bijdragen van de tv-maatschappijen zijn als volgt: NBC 752 miljoen dollar, CBS 1,06 miljard dollar, en ABC 925 miljoen dollar. De twee kabelnetten ESPN en TBS fourneren op basis van een jaarcontract elk 450 miljoen dollar.

Haan wil niet naar Denemarken

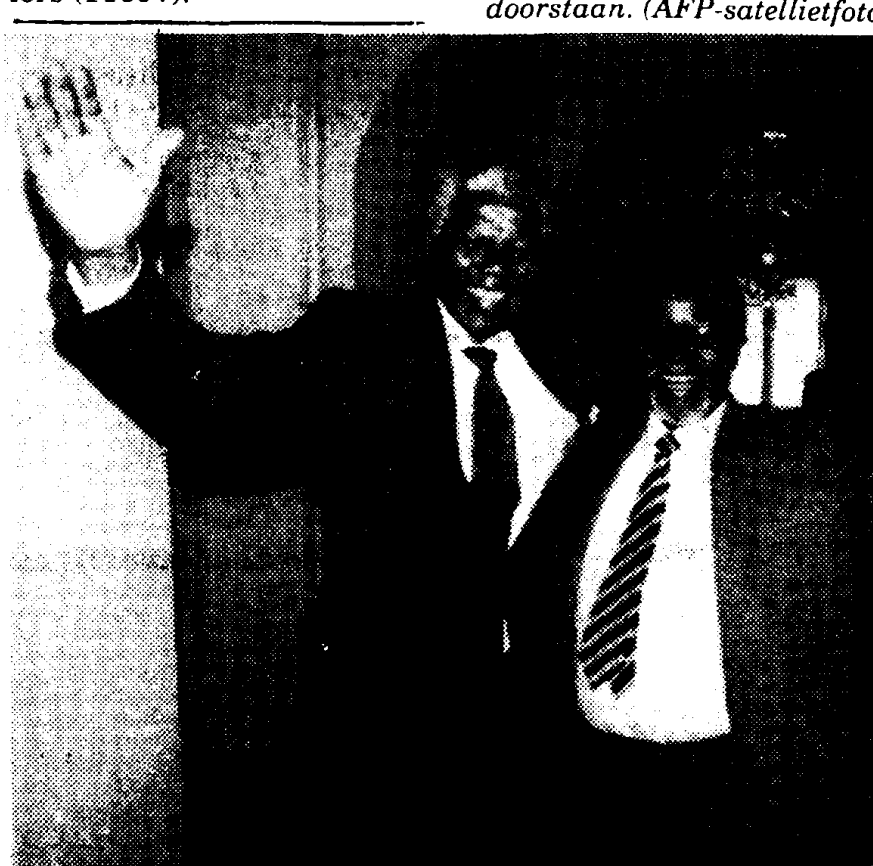
STUTTGART - Arie Haan heeft geen zin trainer/coach van de Deense voetbalbond te worden. De Nederlandse trainer van VFB Stuttgart verklaarde dit afgelopen weekeinde. "Het is leuk voor zo'n positie in beeld te zijn", aldus Haan, "maar ik heb geen interesse."

Bij de vacante post van Deense bondscoach is naast Arie Haan de Joegoslaf Tomislav Ivic, nu bij Paris St. Germain, kandidaat. Het is bovendien niet onmogelijk, dat Richard Moller Nielsen, tot de kandidaat van de naar Turkije vertrekende Westduitser Sepp Piontek wordt gepromoveerd.

Tussenstand bij bowling

ORANJESTAD - De tussenstand in de bowlingcompetitie geeft Partners contractors met 22962 total pins als leider van de men's league aan. In de woman's league gaat Panama store aan kop met 12607 total pins. De tussenstand in men's league is:

1. Partner contractors (22962 total pins), 2. El Rey (22709), 3. Kerkboom (22179), 4. Panama store (21504), 5. Crime prevention (20790), 6. Eman Trading (20632), 7. Golden Tulip (20546), 8. Fatum (19983), 9. Donny Thijssen (15103). In women's league: 1. Panama store (12607), 2. Dowco (12258), 3. Interbank (12213), 4. Sound bowlers (11969), 5. Golden Tulip (11911), 6. Gandelman jewellers (11697).



ORANJESTAD - Op woensdag 14 maart, om drie uur, wordt in de Sporthal te Santa Cruz een aanvang gemaakt met het volleybaltoernooi voor scholen van het voortgezet onderwijs. De scholen die voor het toernooi hebben ingeschreven, zijn: (Meisjes): Maria College, Maria College MAVO, Filomena College MAVO en de MAO-school. (Jongens): St. Antonius College, Maria College MAVO, Filomena College MAVO, John Wesley College en Augustinus College. Alle wedstrijden van dit toernooi worden in de Sporthal gespeeld.

STOCKHOLM - ANC-voorman Nelson Mandela poseerde in Stockholm met de voorzitter van het African National Congress (ANC) Oliver Tambo (rechts). Tambo is in Zweden voor herstel van een hersenbloeding welke hij verleden jaar heeft doorstaan. (AFP-satellietfoto)

Eco-Noten

DE INFLATIE in Joegoslavië is in de maand februari voor het eerst in twee jaar onder de tien procent gebleven. In februari stegen de prijzen met 8,4 procent tegenover 17,3 procent in januari. In 1989 bedroeg de inflatie nog meer dan tweeduizend procent. Begin januari heeft de Joegoslavische regering een economisch saneringsprogramma ingevoerd met een prijs- en loonstop voor een half jaar.

DE INFLATIE in Turkije is voor de vierde achtereenvolgende maand op de terugweg. Volgens het Turkse bureau voor de Statistiek bedroeg de totale inflatie in de twaalf maanden tot eind februari 59,5 procent. In januari lag het percentage nog op zestig procent. In de twaalf maanden tot en met februari vorig jaar zat de inflatie op 72,6 procent.

BANK LEU, de oudste bank van Zwitserland, heeft vorig jaar een nettowinst behaald van 52,6 miljoen frank (Nf 67,3 miljoen), vijftien procent meer dan in 1988. In dat jaar was er sprake van een winstdaling van 25 procent. De winststijging is onder meer het gevolg van maatregelen ter vermindering van de kosten. Bank Leu, opgericht in 1755, is de op vier na grootste bank van Zwitserland.

Het Computer Centrum van de Universiteit van de Nederlandse Antillen maakt hierbij bekend dat eind maart 1990 de volgende cursussen van start zullen gaan.

**Desk Top Publishing
Programming in DBASE III +
Advanced Data Flex**

**Inleiding Informatica en Programmeren
Organisatie en Informatie Verzorging
Voortgezette Informatica en Programmeren**

U kunt inschrijven aan de balie van de UNA tussen 08.00 uur en 16.00 uur. Voor verdere inlichtingen kan telefonisch contact worden opgenomen met de UNA (tel. 84422, toestel 172); vragen naar Inge de Winne.

Namens het ComputerCentrum UNA
ir. G.J. Cijntje.



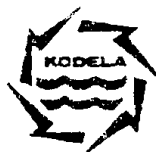
MEDEDELING

In verband met de verkiezingen van de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen op 16 maart a.s., deelt KODELA mede, dat haar werktijden op VRIJDAG 16 MAART 1990 als volgt zijn vastgesteld.

**DE KASSA'S EN DE AFDELINGEN BELAST MET
AFHANDELINGEN VAN AANVRAGEN EN
KLACHTEN ZIJN VANAF 07.30 TOT 11.00 UUR
GEOPEND VOOR HET PUBLIEK;**

terwijl
**DE OVERIGE KANTOREN EN TECHNISCHE DIEN-
STEN VANAF 07.30 TOT 11.30 UUR GEOPEND
ZULLEN ZIJN.**

De Storingsdienst, bereikbaar op telefoonnummer 135, blijft zoals gewoonlijk 24 uur tot Uw beschikking.



CURACAOSCHE SPORT CLUB ALGEMENE VERGADERING CSC

Het Bestuur van de Curaçaosche Sport Club (CSC) roept de leden uit tot het bijwonen van een algemene vergadering

AGENDAPUNTEN:

1. Opening;
2. Verslag bestuur over Verenigingsjaar 1989;
3. Verslag Kascommissie;
4. Goedkeuring Balans- en Resultatenrekening 1989;
5. Verkiezing Voorzitter;
6. Verkiezing andere leden van het Bestuur;
7. Goedkeuring algemene vergadering voor aanleg nieuwe tennisbaan;
8. Rondvraag;
9. Sluiting.

Plaats CSC-gebouw
Datum 21 maart 1990
Tijd 20.00 uur.

Deze oproeping is tevens een oproeping voor een tweede vergadering indien het vereiste aantal leden niet aanwezig is. Ingevolge artikel 23 van de Statuten kan op dezelfde dag een tweede vergadering worden samengeroepen en gehouden; alst kan de vergadering worden gehouden ongeacht het aantal aanwezige leden.
De Balans- en Resultatenrekening 1989 liggen ter inzage in het CSC-gebouw

RAPID VERKOOP • KOOP •
Maduro Plaza
Tel.: 76244
1969 - 1990 **RAPID** makelt al 21 jaar

**TE KOOP:
EEN UNIEK WOONHUIS
IN UPPER CLASS WONINGBUURT
TE DAMACOR**

Deze villa heeft een ruime woon- eetkamer, grote keuken, een familyroom, 4 slaapkamers, 3 luxe badkamers, personeelsvertrekken en een groot overdekt terras van 115 m2.
De woning is geheel voorzien van een marmeren vloer. Het houtwerk is van mahonie. De afwerking is luxueus en het geheel wordt omsloten door een grote mooie tuin (3650 m2) met vrucht- en sierbomen.
Er is een diepzwel aanwezig.
Beschikbaar op zeer korte termijn.

Voor taxaties •
Taxatiekantoor Joubert N.V.
Maduro Plaza
Tel.: 370505.



GOBIERNU DI KORSOU

ONTVANGER DI KORSOU

Ontvanger di Gobièrnu di Kòrsou ta partisipá ku djabièrnè dia 16 di mart, Ofisina Prinsipal di Ontvanger di Kòrsou na Regentesselaan s/n i su Sukursaln nan na Dokterstuijn, Sta. Maria, Otrobanda, Scharlooweg, Janwé, Rust, Brievengat i Montaña su lokètnan i di Giro ta sera mitar di diesun (10.30) di mainta.

Dept. R.P.

E Ontvanger menshoná,
G.H.U. Leonora.



GOBIERNU DI KORSOU

ONTVANGER DI KORSOU

PARTISIPASHON

Ontvanger di Gobièrnu di Kòrsou ta partisipá ku relashoná ku djabièrnè dia 16 di mart ta dia di eleksion, ta kuminsá paga Onderstand na Sukursaln nan Sta. Maria i Brievengat djamars dia 13 di mart 1990.

Dept. R.P.

E Ontvanger menshoná,
G.H.U. Leonora.

**Te koop gevraagd
bouw kavel
omgeving
Rooi Catootje -
Francia
Pimpriweg
Ala Blancaweg
Opgave tel. 79894**

Russen weg uit Hongarije



HAIJMASKER - De terugtrekking van de Sovjet-troepen van Hongaars grondgebied is maandag begonnen. Bij het officiële begin van deze operatie was onder meer de waarnemend commandant van de Sovjet-troepen voor het zuidelijk commando aanwezig, generaal-majoor Viktor Shilov (links). Hij hield daarbij een korte toespraak. Onder zijn gehoor bevond zich ook de commandant van de Sovjet-troepen in Hongarije, luitenant generaal Laszlo Borsits (rechts). (AFP-satellietfoto)

Industriële produktie Nederland gegroeid

DEN HAAG - De groei van de Nederlandse industriële produktie, een van de belangrijkste graadmeters voor de economie, bedroeg vorig jaar vijf procent. Dat is een procent minder dan de groei in 1988. Dit blijkt uit de cij-

fers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Het volume van de industriële produktie lag in december, gecorrigeerd voor seizoensinvloeden, twee procent hoger dan in november. Ten opzichte van december 1988 lag het productie-niveau in december 1989 bijna vijf procent hoger. De voorlopige overzichten van 1989 geven aan dat - net als in 1988 - alle industriële sectoren aan de groei hebben bijgedragen. De sterkste toename lag bij de rubber- en kunststofverwerkende industrie. De papier- en grafische industrie daarentegen groeide slechts twee procent, terwijl deze bedrijfstak in 1988 tot de snelste groeiers hoorde.

De groei van textiel-, kleding- en leerindustrie was evenals in 1988 betrekkelijk laag. De overige bedrijfsklassen kenden een gemiddelde groei. Opmerkelijk is de productie-stijging van zeven procent in de delfstofwinning (met name aardgas) en van zes procent in de openbare nutsbedrijven. Het vorige jaar kende relatief warm weer. Daar tegenover staat een forse stijging van de aardgas-export.

Iran: veertig executies

TEHERAN - In Iran zijn dit weekende in twaalf steden in totaal veertig mensen terechtgesteld door middel van ophanging. Dit heeft het Iraanse persbureau IRNA meegedeeld. Van hen waren er 39 veroordeeld wegens handel in drugs en wapens en een wegens het ontvoeren van kinderen, aldus IRNA.

Na 1988 met recordwinst Banken in VS zien winst flink dalen

WASHINGTON - De banken in de Verenigde Staten hebben vorig jaar met elkaar een winst behaald van 16,3 miljard dollar. Dat is 35 procent minder dan de totale winst in 1988, die uitkwam op een recordbedrag van 25,2 miljard dollar.

De winstdaling is vooral een gevolg van de voorzieningen voor dubieuze leningen die in de tweede helft van het jaar aan het daglicht kwamen. De eerste helft van vorig jaar was nog goed voor recordwinsten, maar de tweede helft was de slechtste van de jaren tachtig. Dit heeft de Federal Deposit Insurance Corporation (FDIC), de Amerikaanse overheidsinstantie die banktegoeden verzekert, bekendgemaakt. De ongeveer twaalfduizend banken die bij de FDIC zijn aangesloten verdienden in het laatste kwartaal van vorig jaar 2,7 miljard dollar.

Dat is nog minder dan de helft van de 6,5 miljard dollar in het laatste kwartaal van 1988. In het derde kwartaal van vorig jaar meldden de banken een gezamenlijk verlies van 744 miljoen dollar.

De grootste banken die hun tegoeden bij de FDIC verzekeren deden het wat beter dan gemiddeld. Het gaat hierbij om ongeveer 4200 banken die in twee of meer staten actief zijn. Deze instellingen zagen hun winst vorig jaar dalen met 26 procent tot 10,9 miljard dollar. Het waren vooral de leningen aan de onroerend-goedsector die de gang van zaken bij de banken negatief beïnvloedden.

BETER

De winst uit deze leningen zakte in het vierde kwartaal van 1989 tot 578 miljoen dollar, het laagste bedrag in meer dan twee jaar. In het derde kwartaal van vorig jaar waren de onroerend-goedleningen goed voor een winst van twee miljard dollar, terwijl ze in elk van de twee kwartalen ervoor een winst opbrachten van ruim vier miljard dollar.

Volgens William Seidman, de voorzitter van de FDIC, zal het de banken dit jaar beter gaan dan vorig jaar. De grote banken hebben inmiddels voldoende reserves opgebouwd om bestand te zijn tegen verliezen op leningen aan de ontwikkelingslanden, aldus Seidman.

Twee schipbreukelingen omgekomen

Afrikanen op open zee van boord gezet

LAS PALMAS - Zes Afrikanen zijn met een rubber vlot door de kapitein van een Cypriotisch koopvaardijschip overboord gezet en hebben na vier dagen roeien de Canarische eilanden bereikt. Dat hebben veiligheidsagenten, afkomstig uit de stad San Nicolas de Tolendino op de Canarische eilanden, meegedeeld. De zes mannen - drie Ghanezen en drie Zuidafrikanen - vertelden dat zij in Angola aan boord waren gegaan van het schip dat op weg was naar Nederland. Met de kapitein maakten ze de afspraak mee te varen tot de Canarische eilanden. Oorspronkelijk waren ze met z'n achten, maar twee mannen stierven in het vlot. Hun lichamen zijn in de oceaan geworpen.

De veiligheidsagenten zagen de zes overlevenden zondag zwemmen en op de rotsachtige kust bij San Nicolas de Tolendino voet aan wal zetten. Volgens de agenten was het zestal zwaar ondervoed. De mannen zijn op beschuldiging van illegaal betreden van Spaans grondgebied opgesloten. Zij zullen waarschijnlijk het land worden uitgezet.



Professionele Dienstverlening
aangepast aan Uw behoeften!

MASS MAILINGS

Bredastraat, 16(P) - Tel. 617204/617265



MUHE DI MI TERA



Señora,

'N t'abo ta karga famia?
Di dia i anochi?

'N t'abo ta kuida yu?
Den hopi kaso 'n t'abo ta mama i tambe tata?

Pakiko anto gana menos pa e mesun trabou?

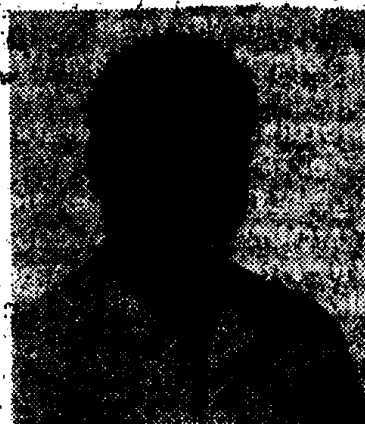
Pakiko bo optinon ta konta menos?

Pakiko komo mama soltero bo ta deskriminá?

Den MAN bo ta igual
Den MAN bo tin sosten
Den MAN nos ta UNI
Hòmbèr i Muhe

Pasobra,
KORSOU UNI ta futuro SIGUR
FUTURO SIGUR KU MAN
Dia 16 di mart, VOTA MAN

Vota Don Martina



THE AMERICAN CONSULATE GENERAL
in cooperation with
DE CURAÇAOSCHE KUNSTKRINK
PRESENTS

ROBERT JORDAN IN CONCERT



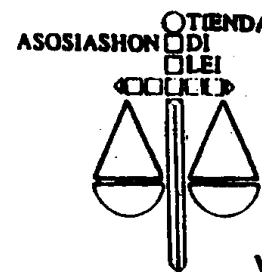
Performing works by
Johannes Brahms, Franz Schubert, Howard Swanson,
Franz Liszt and Edgar Palm

Tickets

25 NAFI - Adults

10 NAFI - Youth

Thursday, March 15, 1990, 8:30 P.M.



**DE TIENDA DI LEI
ZOEKT:**

**een dynamische
JURIST (M/V)**

voor halve dagen (± 20 uur p.w.)

Taken:

- het begeleiden van studentenleden bij het uitwerken van aangebrachte zaken;
- het coördineren van de algemene werkzaamheden;
- het zorgdragen voor de uitvoering van projecten;
- het adviseren en bijstaan van het bestuur.

Vereisten:

- afgestudeerd zijn in bij voorkeur het Nederlands-Antilliaanse recht;
- ervaring in de juridische praktijk;
- goede beheersing van het Papiamentu en het Nederlands;
- zelfstandig kunnen werken;
- bereidheid om op dinsdagavond van 18.00 - 21.00 uur te werken.

Tot aanbeveling strekt:

- ervaring als advocaat en/of proces gemachtigde;
- beheersing van de Spaanse taal.

Sollicitatiebrieven vóór 15 maart te richten aan:

Het bestuur van de Tienda di Lei
Jan Noorduijnweg 111
Curacao.

Inlichtingen over de functie kunnen verkregen worden op nummer 84422 toestel 191 (A. Noordeloos, secretaris a.i.)

Mede door goede zomer in 1989

Heineken: nettowinst 11,9 procent omhoog

AMSTERDAM - Bierbrouwer Heineken heeft in 1989 de nettowinst met 11,9 procent zien stijgen van Nf 290,8 miljoen in 1988 tot Nf 325,5 miljoen. De geconsolideerde omzet nam met Nf 529 miljoen toe van Nf 7.291 miljoen tot Nf 7.820 miljoen. Dit heeft Heineken meegedeeld.

Heineken stelt een onveranderd dividend in contanten vast van Nf 3,50 per aandeel. In september was al een interimdividend van Nf 1,50 betaalbaar gesteld, zodat een slotdividend van Nf 2 per aandeel resulteert. De toename van de omzet werd gerealiseerd dank zij een hogere afzet, mede veroorzaakt door het

moede en langdurige zomerweert in delen van Europa, de toename van de export en betere verkoopprijzen.

Het bedrijfsresultaat steeg met 6,5 procent van Nf 537,3 miljoen in 1988 tot Nf 572,3 miljoen het afgelopen boekjaar. De belangrijkste bijdrage aan de verbetering van dit resultaat werd geleverd door de gestegen afzet. Deze verbetering werd gedeeltelijk ongedaan gemaakt door een forse stijging van de kosten van de verkoop van de geconsolideerde belangen was beperkt.

De nettowinst per aandeel van Nf 25 steeg van Nf 9,06 over 1988 tot Nf 10,14. Het cijfer over 1988 is herkend in verband met het verhoogde aandelenkapitaal.

Sabena, KLM en British Airways

BRUSSEL - EG-commissaris Sir Leon Brittan (Concurrentie) zal het samenwerkingsakkoord tussen Sabena, KLM en British Airways vrijwel zeker publiceren in het officiële Publikatieblad van de EG, zo is woensdag in kringen van de Europese Commissie vernomen.

De stap wil nog niet zeggen dat de Commissie zich op grond van de Europese antitrustwetgeving zal verzetten tegen de oprichting van Sabena World Airlines.

(SWA). Maar officiële publicatie betekent evenmin dat er wat de Commissie betreft geen vuiltje aan de lucht is. In het Publikatieblad zullen eventuele belanghebbenden worden uitgenodigd bezwaren in te dienen. Aan

de hand van dat commentaar kan de commissie de samenwerking tussen de drie maatschappijen verbieden of bepaalde voorwaarden opleggen, bijvoorbeeld over landingsrechten van andere maatschappijen op de Brusselse luchthaven Zaventem. Het EG-verdrag verbiedt alle overeenkomsten die de concurrentie op de EG-markt beperken of verstoren. Ook misbruik van een machtspositie is uitdrukkelijk verboden.

Om die reden heeft de Europese Commissie eind vorig jaar na een langdurig onderzoek wijzigingen voorgesteld in de beoogde overeenkomst van veertig procent in Transavia door de KLM. Een woordvoerder van de Commissie zei dat de Nederlandse luchtvaartmaatschappij sindsdien niets meer van zich heeft laten horen.



**ART & GIFTSHOP
ART BELA**

Gift Delivery Service

FOKKERWEG 46C TEL.: 616899

Bent U op zoek naar aparte, mooie, ludieke en smaakvolle kadootjes, dan heten wij U van harte welkom in onze zaak Art - Bela.

Art - Bela met de kleinste gallery op Curaçao, is uniek in o.a. aardewerk, schenkerijen, decoratieve vazen en pettes. Dit is maar een kleine greep uit onze collectie - Overtuig U zelf.

Kom persoonlijk langs om uw kadokombinatie te kiezen. Thuisbezorging van uw geschenken graag gedaan!

Onze openingstijden zijn 8.30 - 12.00:
14.30 - 18.00.

BRACUR/EURO KWALITEIT/TEL.: 76185

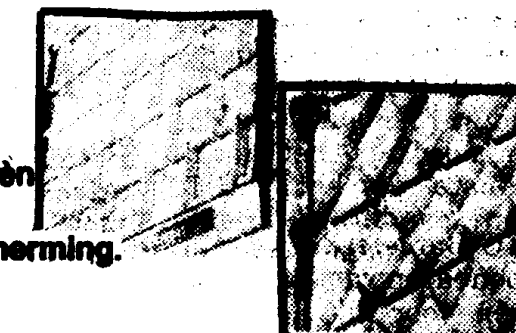
BRACUR agencies beschermt Uw bazit, het bestel

Voor beveiliging van....



Kantoren
huizen
winkelruimten
garages
loodsen en
openbare gebouwen, leveren en plaatsen wij open, semi-open en gesloten polycarbonaat, geadodeerd aluminium, verzinkt stalen, roest vast stalen, electrisch dan wel handbediende

Rolhekken
Rolluiken
Roldeuren
Schaarhekken en
Brand of kogelwerende bescherming.



BRACUR/EURO KWALITEIT/TEL.: 76185



Tiger Equipment Sales, N.V.

Bombardierweg 2/n Amerikankamp
Telephone: 880-9-7303/7312/7323 • Fax: 73718 • Telex: 384-3372 EQUIP NA

Atlas Copco

Come and see our range of

AIR EQUIPMENT

XA 90 and XA 60 Portable Compressors
LE 7 Stationary Compressors
Pavement Breakers
Diaphragm Pumps.

Ingezonden

Onrecht en leugen

OVER de beweegredenen in de actie van de stakende leerkrachten bestaat geen misverstand. De Nederlandse Antillen hebben indertijd het

verdrag van New York ondertekend, waarin aan man en vrouw, gehuwd en ongehuwd dezelfde beloning voor hetzelfde werk wordt toegekend. De rechter heeft dit later in enkele gevallen nog eens bevestigd. De overheid zal dan ook tot uitvoering van het gestelde in het verdrag moeten overgaan. Dat deze kwestie nu pas aan de orde komt, heeft te maken met de besluiteloosheid van de respectieve regeringen. Grote vraag daarbij was en is: waar moet het geld vandaan komen?

En hier wringt mijns inziens de zaak, want leerkrachten behoren in onze samenleving tot een bevoorrechte groep wat salariering betreft. Dat kan niet gezegd worden van de mensen die onderstand of minimumloon ontvangen. De laagste categorie in loon bedraagt NAF.283,50 per maand en verhoging hiervan wordt al jaren systematisch tegengehouden. We weten allemaal van de pogingen van minister Inderson in deze zaak.

Onder deze laatste groep zijn vooral alleenstaande vrouwen met kinderen. Hun besteedbaar inkomen neemt nog steeds af, zowel door stijgende lasten en kosten als wel door bezuinigingsmaatregelen. Resultaat is dat zij uitgesloten worden van ieder sociaal verkeer. Niet zelden wordt gezegd dat maatschappelijke processen niet simpelweg te veranderen zijn. Maar systemen en structuren worden door men-

sen gemaakt en in stand gehouden door mensen, hun denkwijze, hun gedrag, hun verlangens. Mensen zijn dus ook in staat die structuren weer af te breken. Het mag niet zo zijn dat sterken leven op kosten van zwakken en zo de armoede in stand houden. Zoiets heet **onrecht** en kan een gemeenschap ernstig verstoren. Het is daarom zaak dit proces om te keren. De vraag aan hen die volop delen in de welvaart is dan ook niet alleen of zij rechtvaardige verhoudingen willen, maar meer of zij daarvan de consequenties willen aanvaarden. Dat betekent afzien van verworven machtsposities en opgeven van behoeften en gewoonten die schade berokkenen aan armen hier en elders.

Dat gaat verder dan wat afstaan uit eigen overvloed en houdt bezinning in over onze manier van leven. Concreet betekent dit in het geval van de stakende leerkrachten: zij staan in hun recht, maar omwille van de 40% in onze samenleving die op of onder het bestaansminimum moeten leven, kunnen zij dit recht nu niet opeisen. Het is de taak van de overheid om de beschikbare financiële middelen her te verdelen, ook al betekent dit voor een aantal mensen stappen terug in hun bestedingspatroon. Recht is recht maar niet ten koste van alles of allen want dan wordt het **onrecht en leugen**. Ook in een democratische samenleving ligt dit gevaar altijd op de loer.

IDA J.M. VISSER
Curaçao.

Eindexaminandi

DE actie van de leraren is nu al een paar weken aan de gang. We hebben nu al 11 dagen geen les gehad en ook nog waren er 4 dagen vrij in verband met carnaval. Mede daardoor zijn we al 5 schoolweken uit ons normale ritme.

Het eindexamen begint 14 mei; daarvoor hebben we ook nog schoolonderzoeken. Omdat we bezorgd waren (zijn) over hoe we al de stof in zo'n korte tijd kunnen verwerken, hebben we vorige week maandag 5 maart een vergadering gehad. Naar aanleiding daarvan ging een groepje eindexamenkandidaten naar de Sitek-vergadering om één van zich te laten horen. Ook ging een groepje naar de overheid. We kregen zoveel begrip en mooie woorden, maar helaas bleef het daarbij. Cova beweerde dat de doorgang van de lessen van de examenklassen al geregeld was, tot maandag 12 maart was dat echter nog niet het geval.

Tenminste op het P.S.C. ging er maandag een briefje: niet met de namen van de afwezige leraren maar met

die van de aanwezige leraren (12). We proberen onszelf te behelpen d.m.v. de lessen te volgen van de leraren die aanwezig zijn, tot al heb je normaal geen les bij de betreffende leraar. De leraren verklaren allemaal hoeveel begrip ze voor ons hebben. Maar als je vriendelijk vraagt of ze bereid zijn na schooltijd les te geven ('s middags of zaterdags), is het antwoord 'Neen'. Het zou de positie van de Sitek 'zogenoemd' verzwakken. Belachelijk, want niemand hoeft te weten dat jullie ons 's middags (stiekum) les geven. De overheid zal dat echt niet komen controleren! Hierbij willen wij duidelijk maken dat, ondanks hetgeen beweerd wordt, wij geen les hebben. Het was wel één van de gewenste punten van de rechter.

TWEE PSC-EINDEXAMENKANDIDATEN

NASCHRIFT: Namen en adressen van de schrijvers van dit artikel zijn ter redactie bekend.

Mogelijk politiek in het spel

Grote brand op St. Eustatius

ORANJESTAD/ST. EUSTATIUS — In de nacht van zaterdagavond op zondagochtend omstreeks 2 uur woedde een hevige brand in het centrum van Oranjestad.

Het enige huis met een verhoging dat St. Eustatius nog rijk was brandde tot op de bodem af. Ruim anderhalf uur was daar een boutique in ondergebracht de 'White & Green Cove'. De bovenverdieping was bewoond. Een persoon die in het pand lag te slapen kon tijdig worden gwaarschuwd. Deze kon nog op het laatste nipperje zijn bezittingen bij elkaar pakken en naar beneden springen. De benedenverdieping

stond toen al helemaal in brand. Naar aanleiding van deze brand betichten de verschillende politieke partijen elkaar van brandstichting. Het gaat om een politieke brand stelt men. De bewoners van het huis ernaast moesten voorlopig ergens anders een onderkomen zoeken vanwege het brandgevaar. Er stond veel wind en het was lange tijd droog geweest. Eerst probeerde men met 'schuim' te blussen, maar dit werkte niet. Toch slaagde men er in binnen niet al te lange tijd het vuur onder controle te krijgen. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Donderdag 15 maart 1990 van 9 uur t/m 2 uur;

* Gedeelte Chuchubweg tussen Reigerweg en Corrieweg, gedeelte Doormanweg vanaf perceel 47 t/m Snijweg, gedeelte Alabiancaweg tussen perceel 10 tot perceel no. 28, Warawarweg, Kinikiniweg, Blauwdulweg, Kolibrieweg, Boebieweg.



H.B.O.-ER

met enige jaren
werkervaring zoekt
nieuwe werkkring
Bereid tot om-
of bijscholing.
Brieven onder nummer
18
bureau van dit blad

TE KOOP

(in Miami)
een appartement

bestaande uit: 3 slaapkamers, 2 badkamers, centrale airconditioning, ijskast, dishwasher, elektrische stoof, gebruik van 4 zwembaden 24-uurs beveiliging, gelegenheid tot tennis plus racquetball.

Voor informatie:
tel. 74346 of 72629



Politieke prijsvraag

1. Hoeveel zetels zullen de Curaçaose partijen bij de volgende statenverkiezingen krijgen? (cijfers invullen)

FOL/SI	NVP	MAN
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
PAN	Nos Patria	DP
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. Welk percentage van de bevolking zal dit jaar gaan stemmen?

Tussen ☐ 50 en 60%
☐ 60 en 70%
☐ 70 en 80%
☐ meer dan 80%

Prijzen: Een diner voor 2 personen bij de Taverne t.w.v. 250 gulden
2. Waardebon Toko Zuikertuintje van fls 150;
3. Waardebon Toko Zuikertuintje van fls 100.

Naam:

Adres:

Telefoon:

Dit deelnameformulier uitknippen en inleveren op de foto-afdeling van Toko Zuikertuintje. Sluitingsdatum: 16 maart om 12 uur (geen fotokopieën)



Amigoe.

Gospelconcert

WILLEMSSTAD — Op woensdag 11 april is er een gospelconcert in Centro Pro Arte onder de titel 'Are you Ready?' Bernard Peters, Friends & Co staan op het podium. De gospelvond is een produktie van BRP Gospel Promotion. In het programma zullen diverse num-

mers van de gelijknamige lp van deze Bernard Peters en gevolg ten gehore worden gebracht. Een live-band staat onder leiding van Tyrone Brown. In het voorprogramma zullen sketches, poëzie en zang staan. Gastheer en -vrouw van de avond zijn Caesar Palacios en Glenda Dublin. De aanvangstijd is 20.00 uur en de toegang kost vijftien gulden.



VERKOOP - KOOP
Maduro Plaza
Tel. 76244

RAPID maakt al 21 jaar

TE KOOP:
OP UITSTEKENDE LOKATIE
EEN RIANTE VILLA AAN DE
BERG-CARMELEWEG MET EEN
PRACHTIG UITZICHT OP HET SCHOTTECAT

Deze villa van twee verdiepingen heeft een prachtige en sfeervolle hoofdverblijf en een luxe ingang met een apart personeelsvertrekken en garage. De villa is gebouwd van hoogwaardige materialen en voorzien van een centraal airco-systeem en een luxeus afgevoerd. Het geheel is omstreken met een prachtige tuin met zwembad. Direct beschikbaar.

Voor taxaties:
Taxatiekantoor Joubert N.V.
Maduro Plaza
Tel.: 370505



GOBIERNU DI KORSOU

SERVISIO PA ASUNTU SOSIAL

Hefe di Servisio pa Asuntu Sosial ta partisipá na tur kobradó di ònderstant ku ta kobra na Kas Chikitu i Penstraat, ku e pago di kinsena di djaweps 15 di mart i djabièrnè 16 di mart ta keda adelantá ku un dia. Pues tur kobradó ku ta kustumber di kobra riba djabièrnè tin di kobra riba djaweps dia 15 di mart i tur ku tin kustumber di kobra riba djaweps tin di kobra djáron dia 14 di mart. Tene kuenta ku e kambio akí ta SOLAMENTE pa e kinsena akí pa motibu di ELEKSHON PA STATEN.

Dept. R.P.

E Hefe menshoná,
Dra. M.A. Horsford.



STATENVERKIEZING

KIESKRING CURACAO

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 37 lid 5 van het Nederlands-Antilliaans Kiesreglement wordt hierbij ter openbare kennis gebracht:

1. de stemming ter verkiezing van de leden van de Staten zal worden gehouden op **VRIJDAG 16 MAART 1990 VAN DES VOORMIDDAGS 8 TOT DES NÁMIDDAGS 7 UUR;**

2. artikel 134 van het Wetboek van Strafrecht luidt:

"Hij die opzettelijk zich voor een ander uitgevende, aan een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing deelneemt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste een jaar".

Curaçao, 13 maart 1990.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao,
Dra. E.R. Wilsoe.

Afd. P.R.



Rechtspersonen, die een uitkering ontvangen van de Landsloterij, worden hierbij herinnerd aan de verplichting een rekening van baten en lasten over het afgelopen kalenderjaar in te zenden aan de Raad van Toezicht en Advies, P.O. Box 2153, Bradeestraat (O), Curaçao, Nederlandse Antillen.

Deze verplichting is opgenomen in artikel 36 van de Landsloterijverordening P.B. 1985, No. 122.

Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de Secretaris van de Raad, Mw. Carla Balentin, telefonisch bereikbaar op 614509 of 614089, of de Directeur Dhr. Luis E. Didiez, telefoon 624477.



MANAGEMENT VACANCIES

for

Management Information & Systems Accountant - Pelican Resort & Casino
Financial Controller - Royal Palm Beach Club.

Qualifications required:

SPD I & II (Staats Praktijk Diploma) or I.C.M.A. (Associate Member Of Institute Of Cost and Management Accountant) or A.C.A. (Associate Member Of Institute Of Chartered Accountant) or C.P.A. (Certified Public Accountant).

Experience required:

Minimum 5 years experience. Applicants must be self-motivated, and accustomed to working beyond normal working hours.

Antilleans will be given preference.

STEM ADVIES

NEEN

= VERZEKERINGSADVIES =

= JA =



Ziektekostenverzekeringen voor de Nederlandse Antillen

Telefoon : 616.611 - 616.158 - 616.397

Telefax : 615.059

Assurantiekantoor J.P. W/d Lubbe N.V.
Generaal-agent
Plutostraat 2.

Internationale conferentie op Curaçao AIDS-voorlichting in Cariben CONDOOMS JUIST VOOR MACHO'S

WILLEMSTAD — Een macho-man gebruikt condoms. Dat is de boodschap voor de temperamentvolle man in het Caribisch gebied. Hij moet ervan overtuigd raken dat condoms hem een "big man" maken. Die mentaliteitsverandering van de - vaak niet monogame - man zal lang duren, maar is hard nodig om de snelle verspreiding van het AIDS-virus HIV te stoppen. De afkeer van condoms is nog maar een van de problemen waar aidspreventiewerkers op de vele eilanden in het Caribisch gebied mee kampen. Dat werd duidelijk tijdens de eerste twee dagen van een internationale conferentie op Curaçao van AIDS-voorlichters.

Centraal op het congres staan de zogeheten AIDS hotlines, de telefonische hulplijnen waar mensen met allerlei vragen en zorgen terecht kunnen. Nederland kent zo'n info-lijn sinds 1985, sinds een half jaar is die zelfs gratis. De Nederlandse lijn krijgt een subsidie van bijna vijf ton per jaar. Een luxe die veel landen in het Caribisch gebied en in Midden- en Zuid-Amerika niet kennen. Iederen is overtuigd van het nut van een infolijn: ook als de

bellers anoniem blijven, krijgen onderzoekers een goed beeld van wat er leeft onder de bevolking en dat helpt weer de landelijke voorlichting en preventie.

POLYGAAM

Waar Nederland AIDS-infolijnen in tientallen talen heeft, moeten de Caribische landen het met veel minder doen. En dat voor een gebied met honderdduizenden toeristen, veel polygame mannen en waar de prostitutie hoogtij viert. Een flink aan-

tal landen heeft geen infolijn, zoals de Cayman eilanden, Frans Guyana, El Salvador, Haiti, Honduras en Panama. Problemen bij het opzetten van infolijnen zijn gebrek aan geld, weinig medewerking van de overheid en weinig vrijwilligers om de lijn te bemannen. "Onze infolijn is al vijf jaar gevestigd in mijn woning", zo vertelde een Colombiaan. Inmiddels heeft hij 23 vrijwilligers om zich verzameld.

ANTI-HOMO-CAMPAGNE

Een AIDS-medewerker uit Costa Rica liet weten dat de overheid wel "een soort telefoonlijn heeft, die echter verboden is voor de homoseksuele gemeenschap". En dat terwijl zeventig procent van de AIDS-patiënten daar uit die kringen komt. "De overheid hanteert een officiële seksualiteit, andere zijn gemarginaliseerd. Het probleem van de overheid is: voeren we een anti-AIDS-campagne of een anti-homocampagne?", aldus de Costa Ricaan. In Grenada heeft het gebrek aan een infolijn al geleid tot een zelfdoding, een man die dacht dat hij aids had maar er met niemand over kon praten. Peru (200 patiënten) kent een infolijn die is opgezet door de homobeweging. Op het eiland Dominica is de infolijn verstopd sinds de vrouw die de informatie verstrekke is verhuisd.

TRUCJES

De meeste landen in de genoemde gebieden die wel een infolijn hebben, werken met vrijwilligers en zijn meestal niet 24 uur per dag bereikbaar. Een paar uurtjes per dag vanuit een piepklein kantoor lijkt eerder regel dan uitzondering. Om de bevolking toch te bereiken, heeft elk land zijn eigen trucjes. Zo heeft Jamaica het telefoonnummer op een sticker met andere belangrijke nummers gezet. Trinidad en Tobago wisten gratis advertentieruimte in een krant te krijgen. En AIDS-werkers in de Dominicaanse Republiek hebben een eigen radioprogramma met de titel "Let's talk about aids". De media zijn voor de infolijnen van het grootste belang. Na een advertentie of uitzending (maar ook tijdens en na het carnaval) stijgt het aantal telefoontjes enorm. Overigens bellen steeds meer vrouwen, kinderen en jongeren.

In Suriname (75 AIDS-patiënten) lijkt de tijd voorbij van de algemene vragen, nu zullen mensen die zijn besmet met het virus en AIDS-patiënten gaan bellen met gerichte vragen, zo zei

dokter Ruben del Prado, de Surinaamse AIDS-coördinator.

In West-Europa zijn de meeste seropositieven en AIDS-patiënten mannen met homo- of biseksuele contacten. In Zuid-Europa komt AIDS vooral voor bij drugs-spuisers. Dat ligt anders in het Caribisch gebied: bijna de helft van de patiënten is hetero. Verspreiding van het virus door heteroseksueel contact is er nog steeds koploper, hoewel in Bermuda zestig procent van de AIDS-patiënten drugs heeft gespo-

AGRESSIEF

Op de conferentie riep de Antilliaanse minister Stanley Inderson (werkgelegenheid en sociale zaken) op tot internationale samenwerking. Hij zei "geen idee" te hebben van het aantal seropositieven in de gebieden. Gouverneur Jaime Saleh prees de infolijn voor zijn unieke voordelen. De Antillen hebben het AIDS-probleem al meteen "agressief" aangepakt, zo zei Saleh. Een vertegenwoordiger van St. Maarten zei helemaal geen infolijn nodig te hebben. De AIDS-medewerkers praten daar op scholen en in kerken en er zijn meertalige folders voor prostituees en toeristen "die we wel vertellen dat het allemaal hun eigen verantwoordelijkheid is". De man stond alleen in zijn mening: alle andere deelnemende landen zijn overtuigd van het nut van een infolijn.

BODY LANGUAGE

Wat vaak ontbreekt is dus geld, maar ook scholing van

de mensen die de lijn bemanen. Een ander probleem is de "burn-out", AIDS-medewerkers die het werk allemaal teveel wordt. Omdat het Caribisch gebied vooral uit kleine eilanden bestaat, is het moeilijk de anonimiteit van de beller te handhaven. En anonimiteit is een belangrijke pijler van de infolijn. Een arts uit Anguilla (8.000 inwoners) vertelde dat op haar kleine eiland iedereen elkaar kent. AIDS-patiënten laten zich daarom in het buitenland behandelen. De plaatselijke infolijn denkt aan apparatuur die de stem van de beller vervormt, maar daar is geen geld voor. De Surinaamse arts Del Prado beschikt over zo'n apparaat maar gebruikt het nooit. "We willen aids juist uit de taboesfeer halen. Als in zo'n gesprek een van de twee stemmen is vervormd, dan haal je alle warmte weg en het gesprek is al moeilijk omdat er geen "body language" is". Ook Colombia heeft van zo'n apparaat afgezien. Anguilla liet zich echter niet overtuigen en zal het geld bij elkaar sparen om er toch een te kopen.

Op de tweede dag van de conferentie is het inmiddels duidelijk geworden dat AIDS-preventie geen zaak is van een stel gemotiveerde mensen, maar gewoon een zakelijke manier van werken inclusief een strak management om het geld bij elkaar te krijgen. Dat zei de Nederlandse secretaris drs. Hans Moerk van de nationale commissie AIDS-bestrijding, samen met de EG-initiatiefnemer van de conferentie die nog tot woensdag duurt.



WILLEMSTAD — Frank Angelista heeft namens winnaar Nivo Cesar in enkele minuten tijd voor ruim 1200 gulden gratis gewonnen in Toko Zuikertuintje: het merendeel van zijn boodschappen bestond uit 'sea-

food'. Bovendien 'kocht' hij een microwave.

Foto: de boodschapper met Cedric Casseres van Toko Zuikertuintje, welke supermarkt dit jaar een halve eeuw bestaat.

EXECUTORIALE VERKOOP

Op woensdag 14 maart 1990 des voormiddags te 10.00 uur te oud slachthuis Abattoirweg 15, Parera, zal door ondergetekende de deurwaarder der belastingen op Curaçao, ten verzoeken van de Eilandsontvanger worden overgegaan tot de openbare verkoop van de door hem, deurwaarder in executoriaal beslag genomen goederen t.w.:

Eetkamerset, woonkamerset, split-unit, alrco's, Bar-set met wasbak, porchset, ijskast, ingebouwde stoof, automatische wasmachine, diepwell pomp, radio cassette recorder met speakers, kleuren TV, diverse pronkstukken en schilderijen, en wat verder te koop, zal worden aangeboden.

Na de verkoop van bovengenoemde goederen zal de verkoop worden voortgezet te Cadushistraat 23, vroeger bekend als Toko Chow. Onder de aldaar in beslag genomen goederen zijn o.a. diverse Freezers, kasregisters, een achtdeurs koeler, diverse uitstal rekken, Centrale alrco, diepwell pomp, diverse slagerij en kantoor benodigdheden o.a. bureau en bureau stoelen.

De goederen zijn één uur voor de verkoop te bezichtigen te Parera en Cadushistraat 23.

De deurwaarder
Humfred T.A. Cannister.

ROTTERDAM - Het Nederlands Economisch Instituut (NEI) is een samenwerkingsverband aangegaan met vergelijkbare instituten in de Bondsrepubliek Duitsland (IFO), Frankrijk (Bipe Conseil) en Italië (Prometeia). Rondom deze leden fungeert een internationaal netwerk van instellingen, zowel binnen als buiten de EG. Het samenwerkingsverband

dat de naam Eresco heeft gekregen, zal daardoor in staat zijn ontwikkelingen wereldwijd te volgen, zo meent het NEI. Tot president van Eresco is prof. dr. W. Molle benoemd. Molle is directievoorzitter bij het NEI. Directeur van Eresco is J.M. Poutrel, adjunct-directeur van Bipe.

Eresco is formeel gevestigd in Rotterdam. Het feitelijk werk wordt echter verricht vanuit Brussel.

SOLLICITATIE GEVRAAGD Winkelverkoopster MET ERVARING

Vereisten: - Minimaal Mavo 4 opleiding
- Goede beheersing van de Spaanse,
Engelse en Nederlandse taal
- Goede omgangsvormen, vlug en gemotiveerd
Persoonlijk langs komen bij:

Mi Popchi Suku
Dr. Maalweg

de zeer populaire **BERNINA 1010** is weer uit voorraad leverbaar. Wij lieten ook enkele machines in 220 Volt komen.

Loopt U even binnen bij **BERNINA MODES.?** Voor een demonstratie en verdere informatie.

ARUBA & CURAÇAO

TOYOTA
25
YEARS
1965-1990

INKREIBEL!!

Kuminsando 1 di febrüari, 1990

2 año of 50,000 km

GARANTIA

riba kada TOYOTA NOBO
ku bo ta kumpra na
**GARAGE
CORDIA**
CURAÇAO - ARUBA

E NUMBER-1 Só Pór!

Examentraining Handelswetenschappen

HAVO

voor begeleiding bij het voorbereiden
op S.O. en Examen
Voor informatie: 83947

Bouwkundig
Advies
buro

ARCHITECTURE
CIVIL ENGINEERING
PROJECT DEVELOPMENT
MANAGEMENT & SUPERVISION

IS VERHUISD NAAR

STA. ROSA WEG 163
TEL. 676116
FAX. 675882

onderdeel van Bouwgroep 90.

Bent U ±5 1/2 maand zwanger?
Komt U dan op onze cursus

ZWANGERSCHAPSBEGELEIDING

o.l.v. bevoegde fysiotherapeuten.
Nieuwe cursus begint op 27 maart a.s.
Informatie en opgave voor volgende cursus(sen):

FYSIOTHERAPIE PRAKTIJK

G.A. CHRISTIAAN
Dr. Maalweg 31 - Tel.: 616664



LICORES MADURO

MEDEDELING:

TA ANUNSA KU DIANAN 13 I 14 DI
MART 1990,

TA E ULTIMO DIANAN

PA ENTREGA

BOTERNAN DI PERRIER BEK

PA MAS INFORMASHON YAMA:

76233 - 76255

BETER EN GOEDKOPER

BASIS-TARIEVEN VERHUUR AUTO'S:

Type Auto	HFL per w. 122,-	HFL per 4 w. 963,-
A. Fiat Panda 3 deurs benzine	235,-	905,-
A1. Ford Fiesta/Open Corsa 3 deurs benzine	285,-	1.025,-
B. Opel Kadett, Volksw. Golf 3 deurs benzine	360,-	1.385,-
C. Volvo Automaat/Opel Ascona Audi 80/Ford Sierra 4-5 deurs benzine	485,-	1.945,-
D. VW Golf Diesel/Opel Kadett diesel 3 deurs diesel	485,-	1.945,-
E. Ford Scorpio luxe 5 deurs benzine Mercedes 190D, Mercedes 200D luxe 4 deurs diesel	635,-	2.505,-
G. VW turbo diesel bus/Toyota Hiace/Ford 9 seater diesel/ benzine	905,-	1.985,-

TARIEVEN ZIJN EXCLUSIEF 18.5% BTW* EIGEN RISICO HFL. 250,- (AFKOOPBAAR MET S.-/DAG)

TARIEVEN ZIJN INCLUSIEF:
* Ophalen en brengen van en naar Schiphol;
* Alle kilometers vrij rijden;
* Al-Risic verzekering;
* 24-uurs service;

* Alle personen-auto's van het laatste bouwjaar;
* Alle auto's met radio (behalve Panda);
* Huurtarieven gelden voor Nederland en Europa.
KLJK EN VERBODEN - WIJ ZIJN BONT MET GOEDKOOPST!

Tevens verhuurt CARYAHOME N.V. aan TOERISTEN OP CURAÇAO:
Kompleet ingerichte luxe Bungalows en Appartementen (Tel./Radio/TV/Barbecue/Strandstru-
ling). Ook huurauto mogelijk tegen laag tarief. Reservering: CURAÇAO 615636 - NEDERLAND 065-
455456/8.

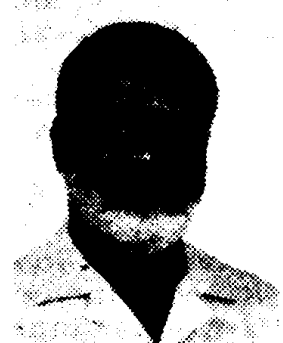
RESERVEER OP TIJD - U VOORKOMT DAARMEE TELEURSTELLING!!!

HUBENTUT DI KORSOU

Hoben,
T'abo ta mañan
Mayor i trañadó
Kargadó di nos pais
UNION di nos pais
Solo di FUTURO

Pa un mañan SIGUR
Tur hoben ta ku MAN

Hoben! Den MAN:
Bo voto tin balor
Bo sugerensha un lugá
Bo derecho protehá
Bo desarojo garantisá
Bo futuro sigurá



P'esel,
p'un mañan SIGUR
Dia 16 di mart,
vota MAN

Vota Don MARTINA

MENSEN



■ Wade Robson, 7, winnaar van een Michael Jackson dans contest in Australië, laat zien wat hij kan met een hoed op en een jacket van zijn idool aan. Hij zal samen met zijn familie eind maart naar Amerika afreizen waar Wade te gast zal zijn van de Jacksons. Michael Jackson zal zelf zang en danslessen aan zijn fan geven. Over plastische chirurgie werd vooralsnog niet gesproken.



■ De cursus KAE #1 voor het personeel van dit bedrijf is voortgezet en 106 werknemers hebben reeds vanaf begin februari de cursus gevolgd. De foto laat een van de groepen zien die onlangs de cursus hebben gevolgd, na uitreiking van de certificaten.

Na 77 jaar: Tweede werk van Alain-Fournier ontdekt

Van de Franse schrijver Alain-Fournier, die als een komeet de Franse literatuur binnendrong met zijn ene roman "Le grand meaulnes", is na 77 jaar een tweede werk ontdekt. Het manuscript van "Colombe Blanchet" werd gevonden in een hutkoffer van de maitresse van de auteur, die aan het begin van de eerste wereldoorlog op 27-jarige leeftijd sneuvelde in de loopgraven bij Verdun.

Het nieuw gevonden werk dateert uit 1912-1913 en mocht van Alain-Fournier, pseudoniem van Henri Albain Fournier (1886-1914), niet worden gepubliceerd voor hij daarvoor toestemming zou geven. Maar hij keerde niet terug uit de oorlog en werd op 22 september 1914 als vermist opgegeven. Het werk verdween in een koffer van Fourniers maitresse om nu in facsimile te worden openbaar gemaakt door een Italiaanse letterkundige.

Waar de "grand meaulnes", een van de beroemdste boeken in de Franse twintigste eeuwse literatuur, wordt gekenmerkt door een feeërieke sfeer, beschrijft de auteur in "Colombe Blanchet" hoe een jonge onderwijzer in een saai provinciestadje bij de ontmoeting met de dochter van de burgemeester zijn

gevoelens ontdekt. Het werk speelt in Mirande, in het zuidwesten van Frankrijk, waar Alain-Fournier in 1909 als soldaat werd ingekwartierd.

Prijs voor jeugdliteratuur

De Libris Woutertje Pieterse prijs 1990 is dit jaar toegekend aan Anne Vegter en Geerten ten Bosch voor het door hen gezamenlijk geschreven en geïllustreerde boek "De dame en de neushoorn". Dat heeft de stichting Woutertje Pieterse prijs dinsdag in Amsterdam bekend gemaakt.

De prijs, met 10.000 gulden de hoogste in de Nederlandse jeugdliteratuur, is aan het tweetal toegekend omdat het naar het oordeel van de jury een voorbeeld is van "zeer uitzonderlijke eenheid van tekst en vormgeving". "Terwijl de tekst en illustraties ogenschijnlijk heel eenvoudig blijven, wordt de fantasie van de lezer op allerlei niveaus subtiel geprikkeld, visueel en literair", zo valt te lezen in het juryrapport.

Vegter en Ten Bosch maakten met dit boek hun debuut. Eerder werkten zij samen met anderen mee aan het

kindertijdschrift "St Kitts van de Bovenwindse". Een tijdschrift dat met moeite een jaargang haalde en verhaalde over een eilandje in het Caribisch gebied.

De jury, die het recht heeft de prijs niet toe te kennen als er geen boek van voldoende kwaliteit is ingezonden, koos "De dame en de neushoorn" uit ongeveer 70 inzendingen. Voor dit jaar zaten in de jury, Jan Blok, Breg Boonstra, Jacq Firmin Vogelaar en Joost van de Woestijne. De inzendingen, die in 1989 moesten zijn verschenen, werden op zowel taal en inhoud als op illustraties en vormgeving beoordeeld.

De Libris Woutertje Pieterse prijs werd in 1987 in het leven geroepen en in 1988 voor de eerste keer uitgereikt aan Imme Dros. Vorig jaar kreeg Margriet Heymans de prijs voor het boek "Lieveleving, Boeterbloem".

Spermabank nalatig

Een blanke Amerikaanse vrouw heeft een proces tegen een spermabank en een arts aangespannen. Zij verwijt hen haar met het sperma van een zwarte man en niet met het sperma van haar inmiddels overleden echtgenoot te hebben geïnsemineerd, zo is onlangs in New York vernomen.

Volgens de moeder, Julia Skolnick, wordt haar drie jaar oude dochter gediscrimineerd en bespot omdat zij zwart is en haar moeder blank.

Haar advocaat verklaarde dat zijn cliënte er diep bedroefd over is dat het kind niet van haar echtgenoot is. Hij zei dat de vrouw veel van het kind houdt en het proces voert opdat anderen niet hetzelfde overkomt.

Julia Skolnick besloot vorig jaar oktober, enkele maanden na het overlijden van haar echtgenoot, de spermabank en de verantwoordelijke arts aan te klagen wegens nalatigheid.

Wega di Number Korsou

6132
4004
5518

Protest tegen Joodse echtscheidingswetten

Honderden Israëlische vrouwen hebben in Tel Aviv de internationale vrouwendag aangegrepen om te protesteren tegen de joodse echtscheidingswet. Zij hebben rabbis gevraagd om hen te helpen bij de ontbinding van hun huwelijken.

De wet verbiedt echtscheiding als een van de partners weigert in te stemmen. Daardoor zitten 10.000 Israëlische vrouwen vast aan een man die zij niet meer willen.

Volgens de vrouwen, die gisteren in Tel Aviv vergaderden, doen de rechtbanken niets om hen te helpen. "Een man kan gaar samen worden met zelfs vrouwen met een andere vrouw, ook al is hij niet gescheiden. Maar een vrouw wordt gebrandmerkt

als een echtbreekster", zei professor Alice Shalvi, voorzitter van Israëls vrouwenlobby. Onder speciale omstandigheden en met instemming van de rabbijnse rechtbank is joodse mannen polygamie toegestaan.

Alle huwelijken en scheidingen in Israël - ook voor moslims, christenen en druzen - worden door religieuze rechtbanken afgehandeld. Vrouwen mogen in echtscheidingszaken niet optreden als rechters, advocaten of getuigen.

De jurist Arie, Rosen-Zvi van de universiteit in Tel Aviv hield de vrouwen gisteren voor dat het de rabbijnen aan moed ontbrak om de echtgenoten tot scheiding te dwingen.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpernewaai 21a P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bartrek. nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bartrek. nr. 874-825.10
Maduro & Curlet's Bank N.V.

CURACAO
Centrale (alle adverteerders)
672000

Directie:
ingrid de Maayer-Hollander
Léonard News Holding

Hoofredactie:
Ard Hovvers (hoofredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofredacteur)

Overige redacties:
Toon van Dongen, Joel Lazide, Shafa Breda (grijsmeester), Izan Moeristam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Israël (comank) en Ken Wong (foto-graf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie

Viola Bernardus en Jarry Naaldijk
Aanname advertenties
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya O.F. Balice Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directie-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Dijkstra Franken (foto-graf)

Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkers, Kaya Gobernador N. Debril 154 tel. 9627

DINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O. Box 366, tel. 22580 / 22764
Faxnummer 25968

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Groundrove Road, Pointe Blanche, tel. 23919.

SABA:
Correspondent:
Esther Mommer, tel. 2265

ST. EUSTATIUS:
Verantwoordelijke / Correspondent:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitelawweg 1

HILVERSUM
Correspondent:
B. Jos de Roo en Victor Hekamp, Raso Nederland Wereldroep (tel. 035-18151, telex 319)

Perzagentecheppen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTEUR (abonnementen):
Curaçao: Distric N.V. Tel: 370503, 370504 en 370504

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626

Aruba: Nassaustraat 110, tel. 24333
Bonaire (abonnementen en incasso):
mr. A. Wong-Lee-Sing, Kaya Cadique 4

Lossen nummers 60 cent:
Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
Nal. 30,15 per maand (buitpost) of Nal. 24,- per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Liefdadiger door Martin Toonder



5163 — Heer Bommel had die morgen in het geheel geen trek. 'Dank je, geen pap, Joost', sprak hij lusteloos. 'Die tocht naar het Savelbos heeft me sterker aangegrepen, dan ik vermoedde. De hele nacht heb ik van oogjes en brekels gedroomd. Wat zijn brekels eigenlijk?' En wie is heer Lieven Brekel? 'Een edel iemand', zei de knecht, 'met uw welnemen. Het is jammer, dat u zijn lezing niet hebt gehoord. U zou...'

'Kortom', hernam heer Ollie, 'Ik heb hoofdpijn. Een schele steek, als je begrijpt, wat ik bedoel'. 'Dan heb ik iets voor u, als u mij toestaat', zei Joost glimlachend. 'Hoofdpijntabletten in een nieuwe, frisse verpakking. Die heb ik gisteravond kunnen kopen na de lezing. Ze zijn gemaakt door de Gezondheidszorg, Gezondheidszorg, Gezondheidszorg Industrie van de heer Brekel. Erg hygiënisch, heer Olivier!

Heer Bommel nam met een lijdend gelaat het doorschijnende zakje aan en peuterde aan de rand om het open te maken. Doch dat viel niet mee. 'Er kunnen geen stofdeeltjes of bacillen bij komen', legde de bediende uit. 'De heer Brekel heeft dag en nacht gezocht naar een oplossing...'

'Oemph', steunde heer Ollie. Hij rukte en trok aan de frisse verpakking en ging er tenslotte bij staan. 'Stof en vuil zijn schadelijk', voer Joost voort. 'Neem zuivere medicijnen, zei de heer Brekel, dan blijft u lachen...'

Hij zweeg plotseling, pijnlijk getroffen als hij werd door de poging van zijn meester om het smetteloze geneesmiddel aan de dag te brengen. 'Schei uit met je dom gelach!' riep de lijder uit. 'Ik heb hoofdpijn, dat zie je toch?'

AGENDA CURAÇAO

BOLS BLUE CURAÇAO

Uw partner in
exotische mixed
drinks.

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 64155 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTRUM (Jan Noorduyt) naast UNA, tel.: 855444; openingsuren: van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging: 'Prinses Margriet', consultatiebureau: Sta Maria, tel.: 82344, 82412 en 82347; Montagne Abao, tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Spectel), tel.: 618577; hooftkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Römer, tel.: 370460.

NEUTRALE WJKVERPLEGING kantoor Goleweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pieters, tel.: 671147, pagerboy 027-063 b.g.g. 43838. kantoor Bandabao, Groot Sta Maria 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pieters, tel.: 671147. Kraamkliniek Rio Canario, Schottegatweg Noord 43, tel.: 43838/44510; voor informatie over prenatale zorg en zorggedurende en na de bevalling. Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur. Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

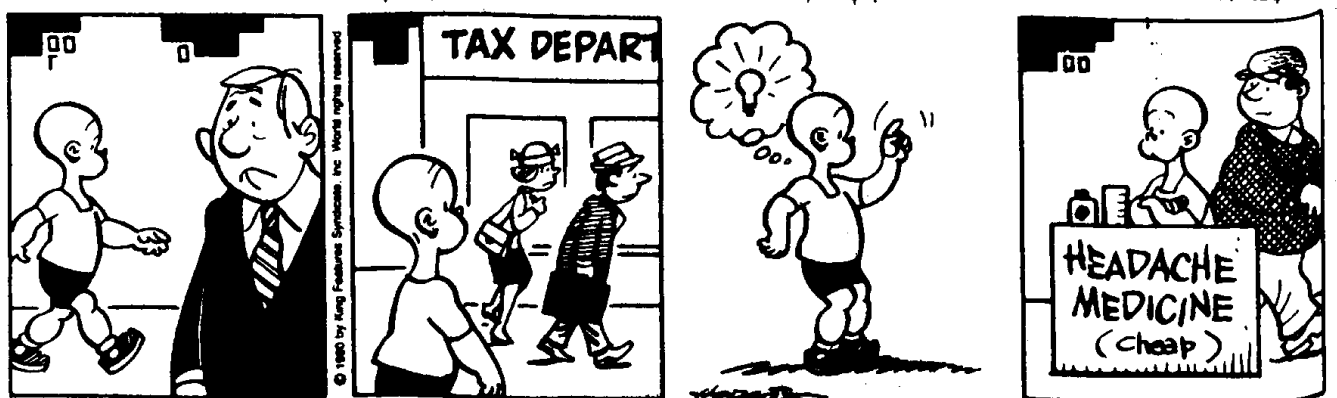
STICHTING WJKVERPLEGING BAN-DABAO (Fontein 35, tel.: 648077); open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Van Herwijnen, tel.: 642798.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier) Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren. Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

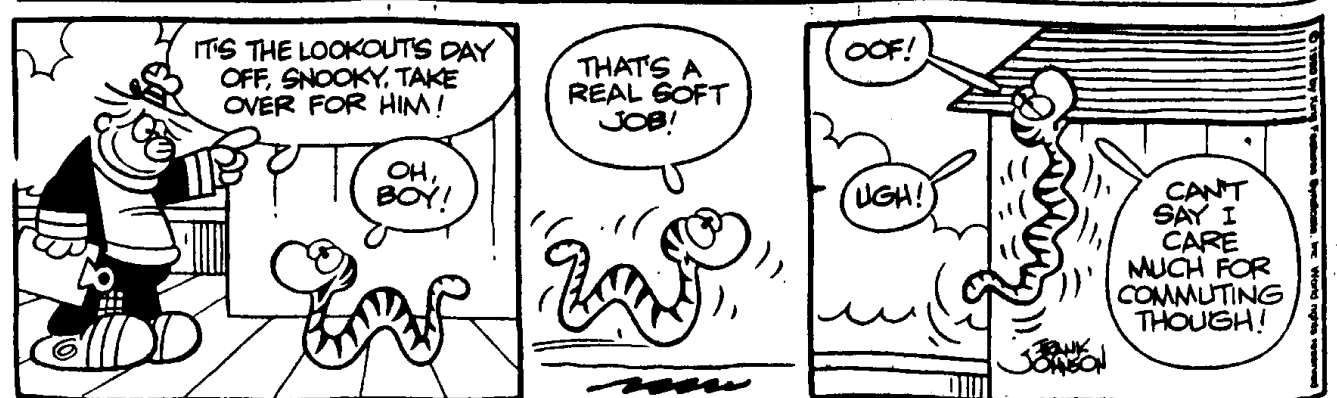
BOTICA'S (nachtdienst) Otrobanda Paradijs, Rooseveltweg 466, tel.: 89676. Punda Janwe, Caracasbaaiweg 155, tel.: 617553

WOENSDAG DIVERSEN TOERISTENSCHEPEN 07.00-24.00 uur Pegasus.

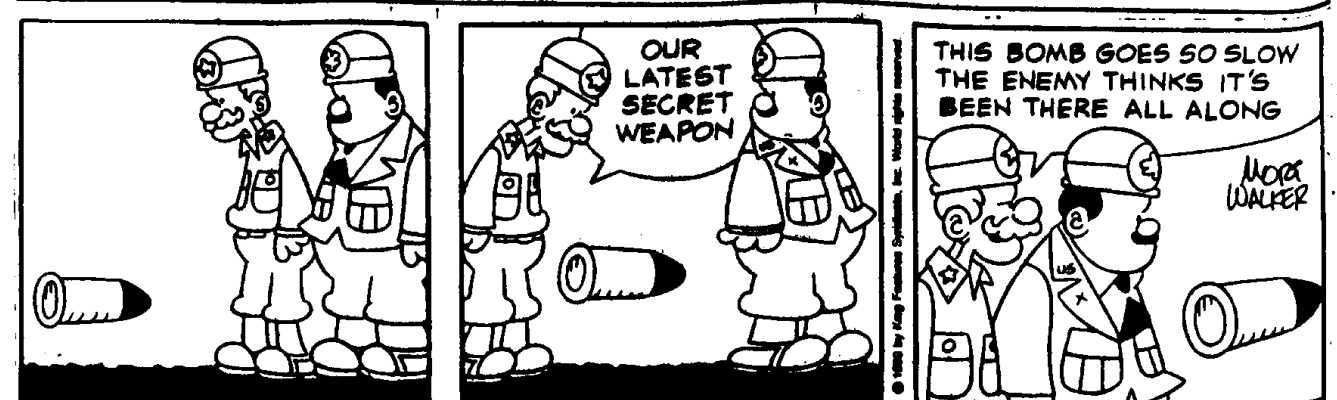
HENRY By Dick Hodgins



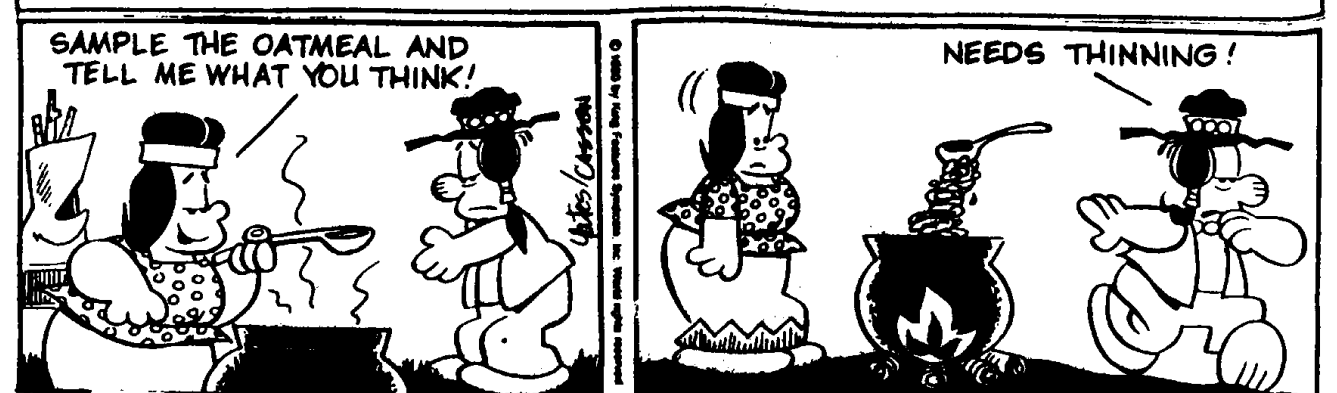
BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA

BONAIRE

Fine Aged

COCKSPUR

RUM

for your punches, cocktails & piña colodas.

POLITIE: 8000
ANDWEER: 8222
CENTRALE: 8845
CAPITAAL: 8900

WOLFF: te Lagoen: maandag t/m vrijdag
07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-
12.00 uur; zondag gesloten.

RENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden voor het publiek
maandag en donderdag van 14.00-18.00
dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00
08.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00
uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aan-
komende stukken om 15.45 uur; gewone
stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
maandag: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
maandag: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
maandag: elke tweede maandag -
Buitencentrum Tera Cora.
maandag: woensdag 12.00 uur - Restaurant
de la Playa.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
maandag t/m vrijdag van 08.00-15.30 uur loketten
gesloten.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
van een geliefde contact op te nemen met
ieter: 14.00 uur Rudy Bedacht, Noord Nikiboko
ieter: 14.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):
1. voor van op vrijdag van 20.00-24.00 uur;
2. zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREKKUR GEZAGHEBBER: elke don-
derdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurs-
kantoor, Kralendijk; laatste donderdag van
de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

UV: openingstijden Slachthuis i.v.m.
steedsheid van de keurmeester zal tot
niet meer order uitsluitend op donderdagen en
vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

BERKENDIENSTEN
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur;
zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Comotokerk, Antrio:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur;
zondag om 08.00 en 18.00 uur.
Luisiuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

SLACHTENBEZORGING doorgeven aan
W. A. Wong-Lot-Sing, Kaya Cacique

In Zuidjemen

Vrouwen willen informatie over verdwenenen

ADEN - Zeventig vrouwen in het Marxistische Zuidjemen hebben een ongebruikelijke demonstratie gehouden. Zij marcheerden door de straten van Aden naar het presidentieel paleis en eisten informatie over het lot van hun vermiste mannen.

De vrouwen zeggen over bewijzen te beschikken dat hun echtgenoten, zonen en broers, die worden vermist sinds bloedige gevechten tijdens een staatsgreep in 1986, nog steeds in leven zijn en vastzitten als politieke gevangenen. De Jemenitische regering ontkent dit. President Haider Abu Bakr Al-Attas antwoordde de demonstranten dat bij een algehele amnestie in 1987 alle politieke gevangenen waren vrijgelaten, zo meldt het persbureau in Aden. "Laten we een nieuwe bladzijde opslaan en naar de toekomst kijken", aldus de president die beloofde de families van vermisten te helpen.

Meer kandidaten presidentschap van Sovjetunie

MOSKOU - Naast Michail Gorbatsjov zijn ook premier Nikolai Ryzjkov en de minister van Binnenlandse zaken Vadim Bakatin genoemd als kandidaten voor het presidentschap van de Sovjetunie.

Het voorstel hiertoe kwam van de groep-Sojoez, een conservatief blok van afgevaardigden. De voordracht van kandidaten staat pas voor vanmiddag (dinsdag) op het programma, maar de groep noemde zijn kandidaten al tijdens het debat in de ochtenduren.

Bush wil snelle hulp voor Managua

Handelsembargo vandaag van baan

MANAGUA - De Amerikaanse president George Bush zou vandaag (dinsdag) officieel het vijf jaar oude handelsembargo tegen Nicaragua opheffen. Dit heeft de voorvoerder van de Unie van Nationale oppositie (UNO), de coalitie van oppositiepartijen die de verkiezingen van 25 februari heeft gewonnen, maandag meegegeeld. Bush zou dit telefonisch hebben laten weten aan de nieuw gekozen president Violetta Chamorro, die voor geneeskundige behandeling in de Verenigde Staten verblijft.

Oud-president Ronald Reagan stelde in mei 1985 een handelsembargo tegen Nicaragua in om de regerende linkse Sandistische regering tot aftreden te dwingen. Nu de Sandinisten tijdens vrije verkiezingen verslagen zijn door de UNO, welke coalitie door de VS gesteund wordt, is de reden van het handels-embargo komen te vervallen.

De Amerikaanse president zal het congres voorstellen snel akkoord te gaan met financiële steun aan de regering-Chamorro tot een bedrag van driehonderd miljoen

dollar, zo is maandag in kringen van het congres vernomen. Van dat bedrag is derdt miljoen dollar bestemd voor de repatriëring van de contra's, de guerrillastrijders die in Honduras gelegerd zijn. De rest van het geld is bestemd voor landbouwprojecten, de aanschaf van olie, het stimuleren van de economie en afbetaling van buitenlandse schulden.

De economisch adviseur van Chamorro, Francisco Mayorga, heeft verklaard dat Nicaragua veel meer dan driehonderd miljoen dollar nodig heeft om de zieltogende economie van zijn land te doen herleven, maar dat hij ook bij andere landen, zoals de Sovjetunie, aanklopt voor financiële steun.

ZURICH - Uit een depot in Zurich is een schilderij van Vincent van Gogh gestolen. Dit heeft de Zwitserse politie bekendgemaakt. Het werk, dat een veld met korenschoven afbeeldt, heeft een waarde van ruim drie miljoen gulden (Ned.crt). De diefstal werd al vrijdagmiddag ontdekt toen een potentiële koper het schilderij wilde bekijken.

COMMENTAAR

Warahama

HOEWEL RAADSLID Broertje Janga begin deze week in een verklaring dreigde een aanklacht in te dienen tegen ex-gedeputeerde Ramoncito Booi is dat nog niet gebeurd. Toch is de Warahama-kwestie al bijna twee jaar oud. Zoals bekend, had ex-gedeputeerde Booi, zonder het BC daarvan in kennis te stellen, zijn particuliere boerderij met insecticide laten bespuiten en de toegangsweg — tot op het terrein — met diabaas laten verbeteren. Toen de ambtenaar van de Hygiënische Dienst (HD) aan ex-gedeputeerde Booi vroeg, waarop de kosten geboekt moesten worden, antwoordde Booi dat deze geboekt moesten worden op de Landfill of op de luchthaven.

Daarop stelde gezaghebber mr George Soliana een onderzoek in en concludeerde dat 'gedeputeerde Booi onzorgvuldig had gehandeld en zijn privé belangen met overheidsbelangen had verward'. Reden voor de oppositie-partij PDB een motie van wantrouwen tegen Booi in te dienen die verrassend werd ondersteund door de toenmalige coalitie-partner van de UPB, de Partido Obrero Bonairiano. Dat betekende de val van het BC en een drie maanden durende bestuurscrisis van Bonaire. Hoewel Raadslid Janga (POB) altijd heeft aangedrongen op een onderzoek, heeft dat nimmer plaats gevonden. Ex-gedeputeerde Booi daarentegen bleef hardnekkig volhouden dat hij niets verkeerd gedaan had.

De oppositie-partijen maken van de Warahama-kwestie uiteraard dankbaar gebruik. Het ziet er dan ook niet naar uit dat Ramoncito Booi met deze zaak klaar is. Zeker niet aan de vooravond van de Raadsverkiezingen die in april 1991 zullen worden gehouden. Dat schreef de Amigoe al in september 1988. Nergens wordt een eventueel falen zo goed bewaard en gekoesterd als op Bonaire. Het zou voor Ramoncito Booi en de UPB beter geweest zijn wanneer er een onderzoek had plaats gevonden.

Het was immers nauwelijks te verwachten dat Booi inderdaad 'corrupt' was geweest. Wel onzorgvuldig en wanneer hij in 1988 de eer aan zichzelf had gehouden en zich wat op de achtergrond had gehouden, dan was het leed nu allang geleden. Voor de Raadsverkiezingen zal de UPB nu twee 'politieke issues' tegen krijgen. De Warahama-kwestie en overloper Alipio Goeloe, die immers voor de motie van wantrouwen tegen Booi stemde.

Aubrey Sealy over Warahama-kwestie: 'Deze aanklacht past niet in de politieke kraam'

KRALENDIJK - De Warahama-kwestie blijft de gemoderen bezighouden en vooral de oppositiepartijen brengen de zaak telkens weer te berde omdat er volgens Aubrey Sealy nog steeds geen aanvaardbare oplossing naar voren is gebracht. Sealy: 'Ramoncito Booi heeft gelijk dat hij onschuldig is, als na het in dienen van een klacht een gerechtelijk onderzoek zal uitwijzen, dat er geen strafbaar feit is gepleegd.

Daarmee is volgens Aubrey Sealy de kwestie een politieke 'issue' geworden of men het daar nu mee eens is of niet. Sealy: 'Inplaats dat degenen die er direct of indirect bij betrokken zijn de aanvallen laten voor wat zij zijn, heeft men juist de grote fout begaan om een tegenaanval te lanceren. Dat is overigens het recht voor wie de schoen past, maar het zal wel gebaseerd moeten zijn op een strategie die door vriend en vijand geaccepteerd kan worden.

Volgens Sealy maakt juist Ramoncito Booi, vice-president van de UPB en nummer twee op de lijst voor de Staten, een ernstige fout en Aubrey Sealy die zich het slachtoffer van een politieke leugen noemt, wil dat voor eens en altijd uit de wereld helpen.

Aubrey Sealy: 'Onder geen enkele voorwaarde kan Booi zeggen dat hij niet schuldig is omdat de justitie zich niet met deze zaak heeft bemoeid. Evenmin geldt dit voor de brief die de gezaghebber aan de partijleider van de UPB Rudi Ellis heeft gestuurd.' In die brief verklaart gezaghebber Soliana op verzoek van Ellis, dat er geen strafbaar feit heeft plaats gevonden.

neel geconfronteerd werd met de justitie gebaseerd waren op ingediende klachten van de competente instantie.

AANKLACHT
Sealy wijst erop, dat in alle gevallen de betrokken gedeputeerde de klacht heeft ingediend en niet de gezaghebber, aangezien de laatste als voorzitter van het BC daar niet de aangewezen figuur voor is. Daarom heeft de gezaghebber een rapport aan de raadsleden gestuurd op basis van zijn onderzoek. 'Hij

WILLEMSTAD — Zondag heeft de gevluchtigde minister van de Nederlandse Antillen in Nederland, Edsel Jesurun, een ontmoeting gehad met de leden van Grupo Fokloriko Antiyano. Deze ontmoeting vond plaats in het kader van een optreden, welke deze groep indertijd heeft gehad in Nederland, waarop het Nederlandse publiek enthousiast reageerde. Jesurun heeft de afspraak gemaakt dat de groep te ontvangen vanwege hun 25-jarig bestaan en om te bekijken op welke wijze weer kan worden bereikt dat deze groep Curaçao internationaal vertegenwoordigt. Door omstandigheden kon deze afspraak pas afgelopen zondag nagekomen worden.

De Grupo-leden op de foto omringen de in het nette pak gestoken minister-bijvolmacht.

was daarbij niet competent om een aanklacht in te dienen', aldus Aubrey Sealy.

Er zijn op Bonaire enkele gevallen geweest, waarbij ambtenaren of werknemers van de overheid betrokken waren bij een misdrijf. Sealy vermeldt er enigen, zoals een ambtenaar op Bevolking, een employé werkzaam bij de steenbrekerij en een employé bij de Reinigingsdienst (RD). Sealy: 'Allemaal zaken, waarbij de gedeputeerde een aanklacht indiende. Dat gebeurde ook bij een employé van de DOW waar de gedeputeerde de aanklacht indiende, die later via een bode door een tweede gedeputeerde werd geaccordeerd die aan de vergadering van het BC niet had deelgenomen. Toen kon de aanklacht ingediend worden.'

In het geval dat enkele politici met de justitie in aanraking kwamen wegens drugs, werd het onderzoek ambtshalve verricht aangezien het O.M. daar kennis van had genomen. Volgens Sealy in tegenstelling tot de arbeider die grind op zijn perceel had laten storten en de kleine brand die plaatsvond in een huurhuis van de overheid, want ook daar was het weer de gedeputeerde die de aanklacht indiende.

GOEDKEURING
Met nadruk wijst Sealy erop, dat in het geval van Warahama tot op heden geen enkele aanklacht is gedeponeerd. Sealy: 'Mogelijk omdat de overheid dat niet wilde of omdat de betrokken gedeputeerde Boeboei Cecilia dat niet kon, omdat het Bestuurscollege daarvoor geen goedkeuring verleende'. Tenslotte zegt Sealy dat Ramoncito Booi zich onschuldig kan achten omdat er geen onderzoek is geweest in de Warahama-kwestie waardoor er ook niet bewezen is dat er een strafbaar feit heeft plaatsgevonden.

Sealy: 'Dat is het enige juiste in de hele kwestie en alle verklaringen zowel van Booi als van de oppositiepartijen zijn uitsluitend om zand in de ogen van de bevolking te strooien. Gedeputeerden dienen alleen maar aanklachten in als dat in hun politieke kraam te pas komt en het O.M. speelt een pantomime van de bovenste plank.

L'abri le plus sûr, c'est le coeur d'une mère.

Heden hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve, zorgzame moeder, grootmoeder en overgrootmoeder, zuster en tante

CATHARINA MARIA SCHOTBORGH-van MEETEREN,
weduwe van Lourens Hendrik Schotborgh.

Haar leven was liefde geven.

Y. Paul - Schotborgh
P. Paul
R. Schotborgh
A.C. Schotborgh - Jonckheer
Ingeborg en Li Bessems - Paul; Vincent, Matthijs, Josanne
Marlies en Chris van der Spiegel - Paul; Merel
Peter Paul en Werner Zonderop
Suyen Schotborgh en Teo Marion
Sereya Schotborgh
Suniva Schotborgh
C.A. Zorn - van Meeteren
M.L.C. van Meeteren - Quast
A.E. Quast - van Meeteren
A.E.E. Vleming - van Meeteren
J.L. Vleming
W.S. van Meeteren
L.C. van Meeteren - Henriquez
J.E. Mensing - van Meeteren
E.J. Krijt
H.M. Schotborgh
E.H. Dijkhoorn - Tranberg
A.C. Dijkhoorn
neven en nichten.

Curaçao, 12 maart 1990.

De begrafenis zal plaats vinden op woensdag, 14 maart 1990 op de Protestantse Begraafplaats aan de Roodeweg, Otrobanda.
Vertrek van het sterfhuys, Cas Coraweg 80, om 4.00 uur n.m.
Gelegenheid tot rouwbeklag aldaar vanaf 1 uur n.m.

Tot onze spijt kunnen na de begrafenis geen bezoeken van rouwbeklag worden afgewacht.

» stockmarket «

NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE MARCH 12, 1990			
ABBOTT LABS.	64 3/8 - 1/4	HOMESTEAK MNG.	20 + 1/2
ALCAN	20 3/4 - 1/8	IBM	107 5/8 + 1 1/8
AMER. BRANDS	65 + 5/8	ITT	54 1/2 - 1/8
AMERICAN EXP.	28 1/8 + 1/8	JOHNSON & J.	55 1/2 - 1/8
APACHE	14 3/4 - 3/8	KELLOGG	60 1/8 + 1/8
AM. TEL. & TEL.	41	UNICH	68 3/8 - 1/8
AMX	54 3/4 + 1/2	MINNESOTA MNG.	82 + 5/8
ANHEUSER R.	35 1/4 - 1/8	MOBIL CORP.	61 1/8 + 1/8
BESTON DICK	60 3/4 + 1/2	MONSANTO	110 5/8 + 1/2
BURKIN	31 1/2	UNCR	69 1/4 + 1/2
CAMPBELL S.	49 3/8 + 1/2	NORF. SOUTH	37 5/8 - 1/4
CHRYSLER	18 1/4	UNCR	17 1/8
CITICORP	25 3/8 + 1/4	PARAMOUNT COM.	46 1/2 + 1
CUCACOLA	72 3/8 + 3/8	PLACER D.M.	17 7/8 + 1/8
DIGITAL EQ.	78 1/4 + 1 5/8	PFIZER	60 1/2 + 1/4
DUPONT	39 7/8 + 7/8	PHELPS DODGE	59 - 1
EAST. KODAK	39 3/8 - 3/8	PHILIP MORIS	38 1/8 + 7/8
ELSON	46 3/8	UNICH	46 1/4 - 3/8
FORD	48 + 5/8	QUAKER	47 1/8 - 1/2
GENL. ELECTR.	62 5/8	UNICH	83 1/4 + 3/8
GENL. MOTORS	47 1/8 + 7/8	SABA LEE	28 7/8 + 1/8
GILLETTE	52 1/4 + 1 3/8	SHELL TRP. TR.	45 1/4 + 1/8
HEINZ	30 5/8 + 1/8	UNJOHN	36 1/8 - 1/8
HILTON	51 1/2	UNICH	30 1/4 + 1/2

DOW JONES
INDUSTRIALS 2688.96 + 5.63
TRANSPORTATION 1144.91 + 5.87

MARKET COMMENT MARCH 12, 1990:
DECLINES BEAT ADVANCES BY A NARROW MARGIN ON VOLUME OF 107 MILLION SHARES.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 13 MAART 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.485	1.505	1.525
AND STERLING	2.78	2.835	2.895
NED GLD	91.51	92.23	93.03
BOLIVAR	—	—	—
ZUI FRANS	116.09	116.81	117.61
FR FRANS	29.41	30.51	31.21
DUITSE MARK	103.17	103.89	104.69
IT LIRE	1.08	1.38	1.44
JAPANSE YEN	115.76	116.62	117.42
SUR GLD	—	100.07	102.59
FR FLORIN	98.00	100.00	100.80

KOERSEN VAN DE GEMIDDELTE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 13 MAART 1990 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	100.29
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.71
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.93
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.05

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot

WOENSDAG 10.30 uur

AANKOOP	VERKOOP
Cash - 3.20	Cheque - 3.40
	4.40



ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer

f. 0,25

**UITSLUITEND
A CONTANT!**



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

SET DI SALA compleet.
Esperanzaweg 47, Goede
Hoop, kijkuren na 5.00
uur.

STENENWOONHUIS Dr.
Aalweg 13, eigendomster-
rein 720m², tel.: 55398.

WANDMEUBEL 2-delig; 2
persoonsbed (Auping)
incl. matras; 2 nachtkast-
jes; bankstel 3+2+1 zits,
tel.: 78746.

LADA 2102 st.w. '85 i.z.g.st.
\$4.000,-; airco Panasonic
7 mnd oud + garantie;
tuinstoelen; plafondfan;
golfplaten; etc. tel.: 77850.

UN AUTO Datsun Sunny 1.3
DX standaard, bouwjaar
1985 e ta di 2 porta + radio.
No tin airco, tel.: 673843.

WEGENS VERTREK meub-
elair. Te bezichtigen na
5.00 uur p.m. Koraal Par-
tier 58. Informatie: tijdens
kantooruren, tel.: 73126.

GOED ONDERHOUDEN
Volkswagen Golf-C. Turbo-
diesel, snel en zuinig bjr.
1987, tel.: 290840.

WEGENS VERTREK
Toyota Starlet '84. Per-
fekte conditie. Gevraagd
\$7.000, tel.: 72733, na 6.00
uur tel.: 79155.

4 SLAAPKAMERWOON-
HUIS centraal gelegen
(Saliña), tel.: 674795-75591
na 17.00 uur.

LADA SAMARA bouwjaar
1988, tel.: 625000 ext 6040,
624959 na 6.00 uur.

NOVA '77 'moet weg', inlich-
tingen Cascoraweg 115, tus-
sen 8.6.00 uur tel.: 73079
na 6.00 uur.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

KLEINE IJSKAST in
goede staat, tel.: 675060
tussen 7.00 en 9.00 uur
p.m.

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

EEN APARTMENT van 2
slaapkamers f.600,-. Leda-
weg 73, water en gas inclu-
sief.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

ECHTPAAR ZONDER kin-
deren zoekt appartement
of woning in goede buurt,
huur tot f.700,-/p.mnd. Bel-
len na 5 uur. Tel.: 53098.

NED. VROUW zoekt huis
met min. 2 slaapkamers
in goede buurt. Voorkeur:
dichtbij zee en/of met
tuin, tel.: 81312 (na 18.00
uur).

WOONHUIS centraal gele-
gen vóór 1 sept. 1990, tel.:
75774 of 75509 (Dhr. A.
Capello).

LERAARSGEZIN ZOEKT
huis met 2/3 slaapkamers
in de buurt van Sta Rosa.
Tel.: 21625 (Aruba)/74260
(Curaçao).

Te Koop
Aangeboden
**Toyota
Corolla XL**
SEDAN 5-deurs 1987
met airco

In uitstekende conditie
40.000 k.m.
PRIJS: f 11.000,-
Tel. 75012 (na 15.00 uur)

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

LADA SAMARA, 1 1/2 jaar
oud, Af.6.900,-. Rooi
Koochi 55-B. Tel.: 47561

NOORD-eigendomster-
rein 10.000 m², tel.: 22583
-Amy tussen 8 - 10 a.m.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

WONING of kantoor in
centrum Oranjestad, Iraus-
quin tel.: 28058.

DIVERSEN ARUBA

OPPASHUIS gevraagd
voor twee gepensioneerde
echtparen in periode 1-20
mei, tel.: 35005 na 20.00
uur.

Natuurlijk weet de buurman iets van elektra.

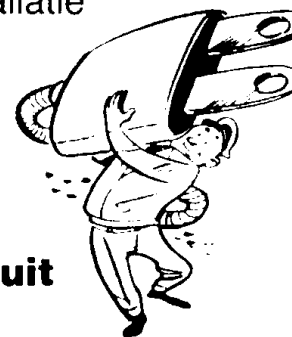
Voor een probleemloze installatie
moet U echter de vakman
hebben.



Neem een besluit
Kies

Ledaweg 55 - Curaçao

78961

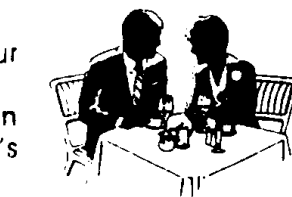


The Waves

BAR RESTAURANT
TEL. 617229

Waterfortbogen (precies achter de Tempel)

U kunt nu ook op ons terras aan de zee,
(met harmonieuze achtergrondmuziek)
Uw maaltijd gebruiken.
Heerlijk lokaal (krioyo) eten of internationale gerechten. Of
gewoon wat snacks.
Vindt U het echter toch te fris op ons
terras dan kunt U binnen zitten in ons
(airconditioned) restaurant.
Het terras is open elke dag vanaf 11 uur
's morgens.
Vrijdag en Zaterdag live-music van
Norman Moron Jr. van 8 tot 12 uur 's
avonds.
Zondag gesloten.



GEZOCHT VOORMAN

met ervaring in het aanleggen van
drip- en irrigatie-systemen

Verdere eisen: - eigen pickup
- leeftijd tot 30 jaar

Bellen tel. 601455 tijdens kantooruren



AWA SEKU N.V.

POMPEN VOOR:

REGENBAK - DEEPWELL - ZINKPUT
- ZWEMBAD - IRRIGATIE.
WIJ REPAREREN ALLE MERKEN
POMPEN.

VRIJBLIJVEND EN DESKUNDIG ADVIES

Tel.: 371421, Snipweg 40

REPÊCHAGE®

Anti - Aging Treatment

Het is meer dan een gewone gezichtsbe-
handeling. Deze behandeling moet U zelf er-
varen.

Wilt U meer weten? Bel voor een afspraak:

Poppy Arrindell - Vivian Reed - Carie de Jong
Tel. 78910 Tel. 53750 Tel. 72466

Vakkundige schoonheidsspecialisten met
meer dan 10 jaar ervaring.



CLIMA CARS



AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

GEZOCHT Een Industrie- terrein

groot
2000-3000 m²,
minimaal
Tel. 676116



Vertisol
Vertical
Blinds

kwaliteit en in verschillende
kleuren.

35% KORTING

Deze offerte is geldig voor
korte tijd.

Erosweg 51 -
Tel.: 78853

Voor Hilti machines
kunt U altijd
bij ons aankloppen !

Wij zijn namelijk alleenvertegenwoordigers
van de wereldberoemde Hilti machines en ma-
terialen. DE professionele klopboorhamers, klopboor-
hakhamers, hakhamers, schiethamers, enz. Als U ge-
woon weet waar U aan moet kloppen, hoeven
wij U niet meer aan te schieten.



CARIBBEAN FASTENERS N.V.

Groot Oudekerk - Tel. 76288

ARUBA FASTENERS N.V.

Sabana Blanco 58, O'stad - Tel. 28449

CARIBBEAN FASTENERS ST. MAARTEN N.V.

Orange Grove - Gole Bay - Tel. 45242

Complete Skin Care Clinic

Velpstraat 4
Tel.: 53750

Skin Care Institute "Carie"

Kaya Toni Koenchie 34
Tel.: 72466

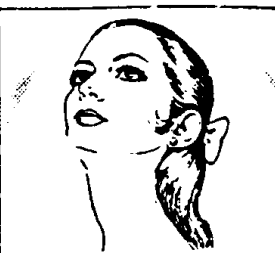
Permanente Wenkbrauwimplantatie

De cosmetische oplossing voor vrouwen
die dagelijks wenkbrauwpotlood moeten
gebruiken.

Permanente Wenkbrauwimplantatie

Een uitkomst om er goed en verzorgd uit te zien. Bent U
geïnteresseerd?

Bel: 53750 - 72466.



INTERNATIONAL VIDEO & PHOTO SHOP

Bij het ontwikkelen en afdrukken van Uw filmrol ontvangt U een grote
kleurenfoto voor slechts f. 3,- mat of glanzend.

ONE HOUR PHOTO SERVICE



Pas ontvangen

36 soorten exotische groene zaden
o.a.: Chinese bieslook, soyaboon en
gele cherry tomaat
Echt iets apart

- Toko Zuikertuintje

- Tel. 79843

- Fokkerweg

- Tel. 616388

KRAFT

Tip voor Uw
boodschappenlijst:



Voor bij de koffie,
als attentie voor de
zieke, voor een
feestje of ZOMAAAR.
U heeft altijd
succes met een
kadootje van



natuurlijk....
Santa Rosaweg 17.
hmmmmmmmm



TE HUUR GEVRAAGD

Ongemeub.
woonhuis
3 slaapkamers
in nette omgeving

Tel. 675975

Natuurlijke stoffen
van
de gerenommeerde merken



POLLEKE

"T KNOOPJE"

Rooseveltweg 342

Tel.: 81196

TE KOOP GEVRAAGD Woonhuis

in goede buurt

o.a.: Mahaal, Damac,
Van Engelen, Ton
Koenchi, Emmastad, Jui
nadorp

Aanbiedingen: Tel.
73870

IN-WEAR



Exclusively at:

Ladies Boutique



Heerensraat 1



Sun Import/Export

Show Room I.23 en I.24 - I.T.C.-gebouw. Tel.: 636212. Curaçao



Op Uw vakgebied hoeven
wij U niets te vertellen,
maar als het over etaleren
gaat kunnen wij U vak-
kundig en professioneel
adviseren.

Heeft U nog geen ervaring
met ons bel gerust.